

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Lagerhuis verdeeld in kwestie-Rhodesië

### Olieleden gedood

### VENTIENJARIGE KENT MISDAAD

BURY (AFP) — De zevenjarige Harold Borden heeft te Sunbury, in de Amerikaanse staat Pennsylvania, bekendmaking van zijn broertjes en zusters, als gevolg waarvan de dood vonden. De jongen, die eveneens vijf andere broers en zusters heeft, is op het ogenblik in het ziekenhuis, heeft ook bekendmaking van zijn vader en moeder te worden. Hij had zich „van zijn ouders ontdaan” om in het bezit van geld waarmee hij wilde aflossen.

### Erving in Uruguay komt ambtenaren verder tegemoet

TRIVIDE (RTR) — De minister van Financiën van Uruguay, heeft bekendgemaakt, dat de regering niet zal onderhandelen over een verhoging van overheidseisen, die de reeds goedgekeurde wetten te boven gaat. Er ontstond een conflict toen de ambtenaren eisten. Dit werd door de regering in de ontwerpbegroting bevestigd, met 25 procent. Er zijn plannen voor een algemene 24-uurs-staking.

## Stormen, sneeuw en regen in Nederland

### Voorsnog geen spijt verwacht

HAAG (ANP) — Het weer in Nederland is nog steeds verre van normaal. Hoeveel de thermometer overdag boven het nul uitkwam, daalde het kwik 's avonds weer en waren er weer sneeuwval. Nog weer later kwam er zuidwesterstorm op, die met sneeuwvallen. Deze was de dood, dat de sneeuw, en dat op de straten een vriesde ontstond.

voor de nacht verwacht het meteorologisch instituut niet veel goeds: storm met regen en tien, regen en morgen zal de wind, na een week in krachten te zijn afgeweken, weer storm tot storm met windstoten in sneeuw-, hagel- en regen. De temperatuur zal enkele graden boven het nul komen.

Windkracht tien en hoge zee met ruim 9800 ton mtende, van Liberiaanse vlag varende van Holland in moeilijkheden. Het is ten noorden van de ankers. De Ping An heeft alle opvarenden van boord gescheiden, maar de storm dreigt de veiligheid van de mensen te brengen. Ook de boot was lang niet ongescheut, omdat meters hoge golf van de Ping An dreigden te slaan. Velen bleefden benauwd, toen ze via een wild touw ladderje aan boord kwamen.

### Minister Luns naar Parijs vertrokken

CHPROL (ANP) — De minister van Buitenlandse zaken, mr. J. M. Luns, is vanmiddag van Schiphol naar Parijs vertrokken. Hij zal morgen en vrijdag de vergadering van de OESO, de economische samenwerking, zal bijwonen. Vanmiddag zal hij met de ministers Den Uyl en De Kruif naar dezelfde vergadering.

LONDEN (RTR) — Met de eensgezindheid die de Britse socialistische en conservatieve tot dusver in de crisis om Rhodesië aan de dag legden schijnt het gedaan te zijn. De kwestie van het al of niet staken van de olieleveranties aan Rhodesië is daarvan de oorzaak. Het conservatieve schaduwkabinet deelde gisteravond na een bijeenkomst van anderhalf uur mee, dat het gekant was tegen de door de veiligheidsraad bepleite en door de regering-Wilson gesteunde volledige handelsboycot. Het voorstel om alle handelsbetrekkingen met Rhodesië te verbreken „gaat ver uit boven de maatregelen die de premier het parlement als noodzakelijk heeft aanbevolen”, aldus de conservatieven.

## Conservatieven tegen volledig handelsboycot

De oppositieleiders, met Edward Heath aan het hoofd, voegden daaraan toe dat de voorgestelde sancties tot gevolg zouden hebben dat degenen in Rhodesië die Engeland trouw waren gebleven zouden worden afgestoten, waardoor Engeland zijn doel zeker niet zou bereiken. Enkele uren tevoren had Wilson in het parlement verklaard, dat Engeland de mogelijkheden bestudeerde van een internationaal olie-embargo jegens Rhodesië, maar niet uit zichzelf tot olie-sancties zou overgaan. Engeland moest eerst overleg plegen met andere landen om na te gaan of een dergelijke maatregel en een volledige handelsboycot doeltreffend konden worden uitgevoerd, zo zei hij.

Hot gaat er niet om, aldus Wilson, maar om met zo weinig mogelijk schade voor Rhodesië zelf een bevredigende oplossing af te dwingen. Om tot een snelle regeling te komen, is Engeland bereid alle mogelijke maatregelen te overwegen. Slechts voor militair ingrijpen voelt het niets.

De Rhodesische minister van landbouw, lord Graham, heeft de boeren verzocht meer graan te gaan verbouwen. Vorige week zei hij al, dat de produktie van tabak moest worden ingekrompen ten behoeve van de teelt van voedingsmiddelen. Rhodesië was voor graan tot dusver voor 97 procent op invoer aangewezen.

## Koningin-moeder van België overleden



### Populaire vorstin onderging ook kritiek

BRUSSEL (ANP) — Koningin Elisabeth van België, de grootmoeder van koning Boudewijn, is gisteravond op 89-jarige leeftijd in Brussel overleden. De bejaarde vorstin werd voor de tweede keer in nog geen drie weken getroffen door een zware hartaanval, die — ondanks haar hoge leeftijd nog onverwacht — in enkele minuten tijd een einde aan haar leven maakte. Nog dinsdagochtend was officieus medegedeeld, dat zij zich verder herstelde van de hartsteris van 4 november en sinds de vorige week was door het hof geen gezondheidsbulletin meer versprekt.

Reeds na de eerste hartsteris gaven de vier geneesheren, die koningin Elisabeth behandelden, uiting aan „ernstige bezorgdheid” over haar toestand. Koning Boudewijn en koningin Fabiola, die een officieel be-



zoek brachten aan Zuid-Amerika, bekorten hun reis om naar België terug te keren. Ook haar zoon, ex-koning Leopold, en tweede kleinzoon, prins Albert, en diens echtgenote prinses Paola, die allen in Zuid-Amerika vertoefden, spoedden zich naar haar ziekbed. De koningin-moeder herstelde echter op een opvallende wijze van de aanval en daags na de terugkeer van koning Boudewijn vorderde haar herstel zo goed, dat zij gedurende een uur het bed mocht verlaten. Boedschappen met wensen voor herstel kwamen uit alle delen van de wereld, de laatste in de loop van dinsdag van de paus en de keizer van Japan. Gisteren kort na middernacht echter maakte het paleis van Brussel bekend, dat een nieuwe en uiterst zware hartaanval in enkele minuten haar overlieden tot gevolg had gehad.

Vrijwel tot aan haar ziekbed heeft koningin Elisabeth een grote activiteit aan de dag gelegd. De eerste hartaanval verhinderde, dat zij koning Boudewijn tijdens dien verblijf in Zuid-Amerika vervangde bij de plechtigheden op 11 november van dit jaar (wapenstilstanddag), en tot het laatste toe heeft zij haar werk in de Belgische en internationale kunstwereld voortgezet, en taak die haar grote populariteit bezorgde. Onder haar persoonlijke vrienden telde zij kunstenaars als Pablo Casals, David Oistrach, Jehudi Menuhin en geleerden als Albert Einstein en Albert Schweitzer.

Kritiek Opzien en zelfs kritiek waren het gevolg van haar reizen van de afgelopen jaren naar de landen achter het ijzeren gordijn. Zij was de eerste vorstelijke persoon, die landen als de Sovjet-Unie, de Chinese volksrepubliek en Polen bezocht, hetgeen haar mede als gevolg van haar contacten met vertegenwoordigers uit de communistische wereld de bijnaam bezorgde van „de rode koningin”.

Zij bracht de Belgische regering in een moeilijk parket door het onderwerpen van een uit communistische hoek afkomstige oproep tot vrede in Algerije en werd gekritiseerd wegens haar voorzitterschap van de „Belgisch-Sovjet-Russische vriendenkring”.

Felle reacties in de Belgische pers ontlokte haar derde bezoek aan Moskou, waar zij naast de Sovjet-autoriteiten de traditionele 1-mei parade op het Rode Plein gadesloeg.

Vanochtend is in Brussel bekendgemaakt, dat koningin Elisabeth van België de volgende week dinsdag zal worden begraven. Na een kerkdienst in de St Michielskathedraal wordt het stoffelijk overschot bijgezet in de koninklijke crypt te Laken.

(Zie voorts pag. 8)

## Nederlandse hof houdt halve rouw

DEN HAAG (ANP) — In verband met het overlijden van koningin Elisabeth van België, zal het Nederlandse hof drie dagen halve rouw aannemen, ingaande vandaag.

## Deur voor China open bij ontwapening in VN

### Wereldconferentie beraamd in 1967

NEW YORK (AFP) — De politieke commissie der V.N. heeft zich uitgesproken voor een wereld ontwapeningsconferentie met deelneming van Peking, Albanië, dat gewoonlijk de zijde van Peking kiest en zich bij vorige stemmingen over ontwapeningskwesties afzijdig hield, behoorde ditmaal bij de voorstemmers. In kringen van de Verenigde Naties meent men hierin een teken te bespeuren, dat China wel voor deelneming aan een wereldconferentie over ontwapening zou voelen.

Met 91 stemmen tegen nul stemmen

en één onthouding (Frankrijk) werd een resolutie aangenomen, waarin verzocht wordt om uiterlijk in 1967 een wereldconferentie over de ontwapening te beleggen. Nationalistische China nam niet aan de stemming deel.

De politieke commissie sprak zich voorts uit voor overleg ter vorming van een commissie, die deze ontwapeningsconferentie mede zou moeten voorbereiden. De Amerikaanse Arthur Goldberg zei, dat de V.S. bereid zijn om zitting te nemen in deze voorbereidingscommissie en stelde in dit verband voor om behalve de vijf kernmogendheden ook landen, die belangrijke programma's voor het vreedzaam gebruik van kernenergie hebben opgesteld van landen, waarvan het idee voor een wereldontwapeningsconferentie afkomstig is, in deze commissie zitting te laten nemen. Goldberg merkte voorts op, dat alleen besloten is om „in principe” een ontwapeningsconferentie bijeen te roepen en dat de feitelijke beslissing afhankelijk is van het resultaat van het overleg.

Daar in de resolutie staat dat „alle landen” moeten worden uitgenodigd voor deze conferentie, is nu de deur geopend voor deelneming van communistisch China. De resolutie gaat nu naar de algemene vergadering waar zij ongetwijfeld zal worden aangenomen.

## Russisch lijnschip naar Curacao

WILLEMSTAD — Half januari doet het eerste Russische passagierschip de haven van Willemstad aan de Ivan Franko van de scheepvaartmaatschappij Mor Flot. Het schip, vervoert ongeveer zeshonderd passagiers, voor het merendeel Italianen en Fransen. Curacao is opgenomen in een grote trip, welke de passagiers uit de Middellandse Zee voert naar onder andere Martinique. Agent voor Mor Flot op Curacao is de firma J. P. Gorsia E.Z. De Ivan Franko is even groot als de Antilles en de Flandre, twee bekende schepen op Curacao.

## Nederlandse afdeling van terre des hommes

DEN HAAG (ANP) — In Zwitserland met zetel Lausanne is reeds vijf jaar een organisatie „Terre des hommes” werkzaam, die zich ten doel stelt hulp te verlenen aan kinderen in nood. Hieronder te verstaan kinderen, die honger lijden, ernstig ziek zijn, of totaal verlamd zijn. Het werk van deze organisatie vond zoveel mogelijk weerklank in Nederland, dat reeds tachtig Nederlandse echtparen te kennen hebben gegeven prijs te stellen op oprichting van een Nederlandse afdeling.

## Antilliaanse tanker van 36.000 brt in Hiroshima gebouwd

### Grote opdracht van maatschappij in NA

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Deze dagen is bij de Kure scheepswerven (Hiroshima, Japan) de Carib Trader van stapel gelopen. De Carib Trader is een tanker, welke gebouwd werd in opdracht van de Carib Tankers Corporation, een op Curacao gevestigde maatschappij. De nieuwe tanker is op Curacao geregistreerd.

De Carib Tanker meet ongeveer 36.000 brt (ruim honderdduizend kubieke meter) en heeft een laadvermogen van ongeveer 55.000 ton. Het is een motorschip met een lengte van 235,8 meter, een breedte van 32,27 meter en een holte van 16,22 meter. Het is het grootste schip dat te Willemstad geregistreerd werd.

De tanker kan volbeladen de haven van Willemstad niet binnenvaren en zal, indien Curacao ooit wordt aangedaan, in de Caracasbaai moeten

afmeren. Het hypermoderne schip, dat gerekend kan worden tot de reuzen onder de tankers, maakt waarschijnlijk zijn eerste reis van Japan naar de Perzische Golf en vandaar naar Europa.

De proefvaart was een succes. De vorige week keerde de heer J. T. Nolles, technisch expert bij de scheepvaartinspectie van de Nederlandse Antillen, na een bezoek van drie weken aan de Kure scheepswerven, op Curacao terug. De Carib Trader krijgt Nederlandse officieren, hoe de rest van de bemanning is samengesteld, is nog niet bekend.

De laatste jaren is het aantal schepen, dat op Curacao geregistreerd werd, aanzienlijk gestegen. Deze stijging is vooral te danken aan Dammers & van der Heide scheepvaart- en handelsbedrijf (Antillen) n.v. De Koraalscheepvaartmaatschappij heeft op Curacao twee schepen (de Coral Antillia en de Coral Aporporra) geregistreerd, terwijl de Neimaru Shipping Company (op Curacao gevestigd) de Bonbini hier heeft ingeschreven. De Bonbini meet 1387 brt; het is een vrachtschip.

## Dokter kwam niet, meisje (7 j.) stierf

WILLEMSTAD — Onlangs kwam een vrouw met een ziek kleinkind, een zevenjarig meisje, bij een arts in de stad. De dokter schreef een medisch voor. Nadat het meisje thuis het medisch had ingenomen, kreeg zij ernstige stuipreukingen. Haar grootmoeder belde onmiddellijk voor een dokter en verzocht hem te komen, hetgeen de arts weigerde.

De vrouw gaf de moeder niet op, ging naar de spreekkamer van de arts en probeerde hem opnieuw te overreden. Het argument van de vrouw dat het kind te ziek was om naar de wachtkamer van de arts te worden vervoerd, overtuigde de geneesheer niet. Hij weigerde naar het huis te gaan waar het kind zich bevond. De vrouw ging weer naar huis, waar bij aankomst bleek dat het meisje inmiddels was overleden.

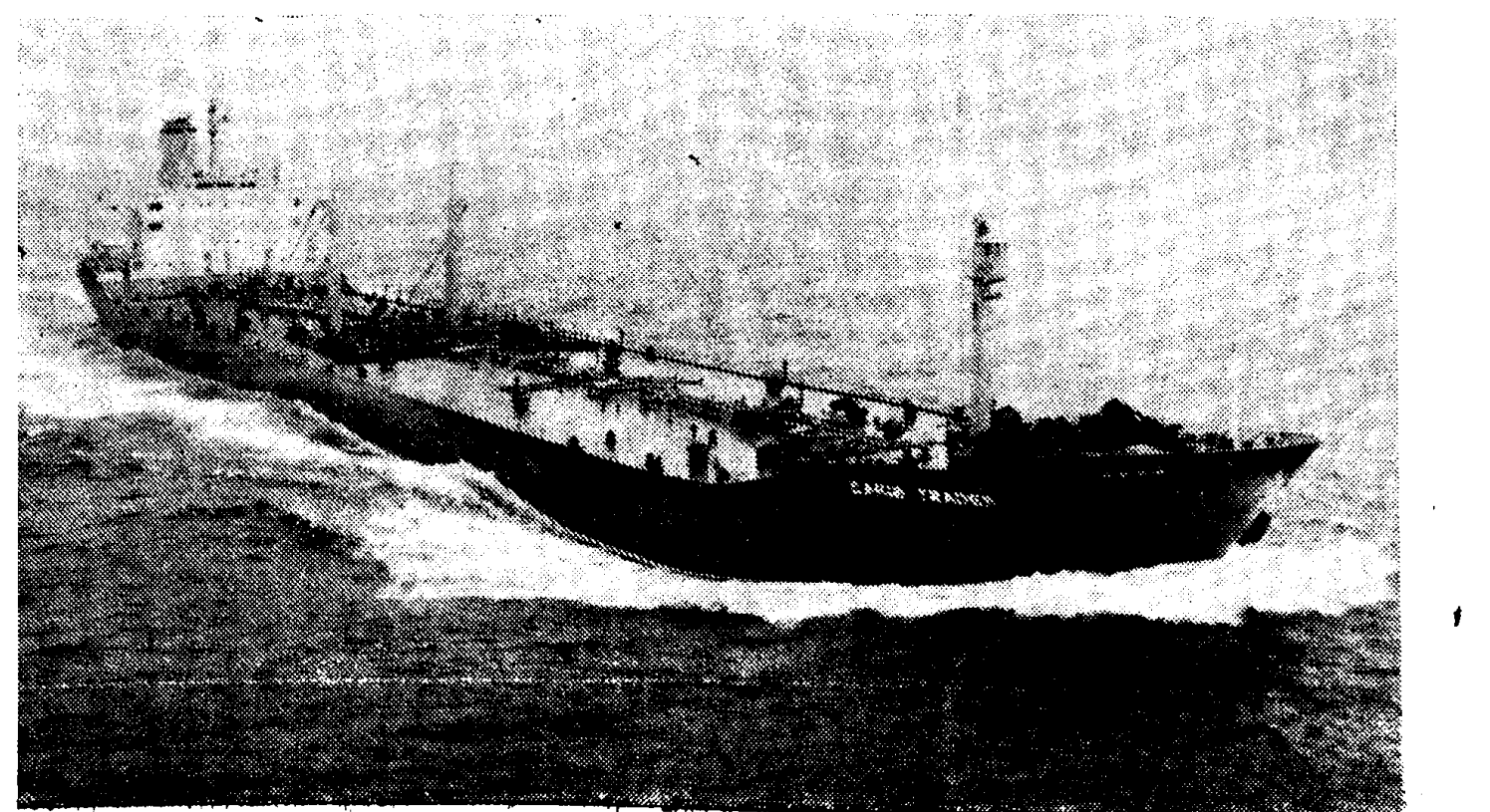
De vrouw deed onmiddellijk aangifte bij de recherche. De patholoog-anatoom van het landlaboratorium verrichtte sectie op het stoffelijk overschot, waarbij werd aange- toond dat het meisje een natuurlijke dood is gestorven.

(De gang van zaken, zoals hierboven beschreven, werd ons bevestigd van onoverdrachtelijke zijde. Indien nu de patholoog-anatoom constateert, dat het kind een natuurlijke dood is gestorven, hebben wij geen enkele reden daaraan te twijfelen. Een andere zaak is dat hier tweemaal een beroep is gedaan op de assistentie van een arts en dat deze assistentie twee keer werd geweigerd. Dit is onzes inziens een uitermate kwalijke zaak. De arts kon op afstand niet uitmaken of zijn hulp inderdaad nodig was. Dan was het de plicht van de arts om te gaan, tenzij een nog groter belang zich daartegen verzet. Een arts, die hulp weigert, dient ernstig gecorrigeerd te worden.)

## Bij ramp in Franse mijn: zeven doden

ALBI (AFP) — In een mijn te Carmaux in het Franse departement Tarn (zuid-Frankrijk) heeft zich vanmorgen een mijngasontploffing voorgedaan, die aan zeven mijnwerkers het leven heeft gekost. Een tiental mijnwerkers zouden nog vermist worden.

De Antilliaanse tanker Carib Trader tijdens de proefvaart voor de Japanse kust.





# RADIO - TELEVISIE

**Woensdag**  
**TeleCuracao** — 17.00 Magilla Gorrilla; 17.30 Ecos de la patria; 17.45 Science report; 18.00 Dennis the menace; 18.30 RK uit; 18.45 Nieuws; 19.00 Lasse; 19.30 Donna Redshow; 20.00 Cumpra na Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost (1. Willy en Wilke; 2. Micro tv); Fight Cassius Clay-Floyd Patterson.  
**TeleAruba** — 17.30 Cartoons; 18.00 U.S.I.S.; 18.30 NTS; 19.00 Nieuws; 19.00 Candid Camera; 19.30 Nieuws; 19.45 Lucy Show; 20.15 Demonstration Helena Rubinstein; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

**Donderdag**  
**Curon** — 06.30 Opening met de Curon-mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curon-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Vocale fantasieën; 09.00 Vitamine-F - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Klassieke muziek; 11.30 Plaatjes uit de oude doos; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curon-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Herhaling van het programma 'Zicht op Nederland'; 15.00 Herhaling van de Frans les; 15.15 Franse plaatjes; 15.30 Verzoekplatenprogramma; 16.00 Hora supersonica; 17.00 Peliculas y cumpleanos; 18.00 Noticia na Papiamento; 18.15 Uitzending van de Curacao Jeugdoproep; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaalje voor de

## Communistische partij in Soedan verboden

KHARTOEM (AFP) — In Soedan is de communistische partij nu definitief verboden. Het parlement keurde maandag met grote meerderheid het regeringswetontwerp inzake ontbinding van de partij goed.

## Polen boos op paus

WARSAU (ANP) — De Poolse pers heeft de paus maandag verweten een audientie toegestaan te hebben aan „Polenverreiers” zoals voorzitter van het Westduits verbond voor ontheemden, Wenzel Jaksch. De paus heeft de revisionisten hiermee nieuwe munie voor hun anti-Poolse propaganda verschaft, schrijft een van de bladen. Tevens toont men zich in Warschau onttend over de voorgenomen zaligverklaring van Pius XII, omdat deze tijdens de nazitijd heeft gezwezen. Een bezoek van de paus aan de Poolse plaats Czestochowa ter gelegenheid van de duizendste verjaardag van de bekering van Polen is door deze gebeurtenissen minder waarschijnlijk geworden.

## CLAUS BEZOCHT LANDBOUWSCHAP

DEN HAAG (ANP) — De heer Claus van Amsberg heeft vormgegeven in het kader van zijn kennismaking met het bedrijfsleven in Nederland, een oriënterend bezoek gebracht aan het landbouwschap in Den Haag. De heer Von Amsberg, die vergezeld was van zijn secretaris, mr C. J. Van Schelle, had een onderhoud met de voorzitter van het landbouwschap, de heer A. W. Biewenga, en de algemeen secretaris, de heer ir G. Roijackers.

## Navo-kernwapens onder toezicht president VS

AUSTIN (AFP) — De bondgenoten van de Verenigde Staten in de NAVO beschikken over kernwapens doch kunnen ze niet zonder toestemming van de Amerikaanse president gebruiken. Dit heeft een woordvoerder van het Witte Huis bekendgemaakt naar aanleiding van een bericht in de New York Times. Daarin werd gemeld, dat gedurende een periode van ongeveer zes jaar in het geheim Amerikaanse kernwapens waren geplaatst in vliegtuigen en raketten van West-Duitsland en andere NAVO-bondgenoten.

De woordvoerder zei: „Zoals al vaak is verklaard, hebben wij kernkoppen ter beschikking van onze bondgenoten in de NAVO gesteld. Het toezicht erop blijft echter aan de Verenigde Staten voorbehouden”. Hij zei dat president Johnson volledig op de hoogte is van de bepaalde regelingen die het Amerikaanse ministerie van defensie met de NAVO-bondgenoten heeft getroffen.

## Mobilisatie-oproep Amerikaans geweten

NEW YORK (AFP) — Een groep Amerikaanse intellectuelen, kerkelijke functionarissen en kunstenaars heeft dinsdag in de New York Times een oproep gedaan tot mobilisatie van het Amerikaanse geweten. De bevolking wordt gevraagd deel te nemen aan de mars naar Washington die zaterdag zal worden gehouden. Ook wordt verzocht gelden voor dit doel bijeen te brengen. Na herinnerd te hebben aan de gebeurtenissen in Vietnam vraagt de groep steun van hen, die willen dat er door onderhandelingen een einde komt aan de strijd. Het manifest is o.m. ondertekend door de schrijvers Arthur Miller en Saul Bellow, de beeldhouwer Alexander Calder, prof Morton Deutsch van de Columbia-universiteit en prof. Fleming van de universiteit Vanderbilt, de leider van de beweging voor rassengelijkheid James Farmer en de acteurs Tony Randall en Rubie Dee.

## Actie Israël tegen EEG-maatregelen

TEL AVIV (RTR) — De Israëlische minister van handel en nijverheid, Haim Zadok, is dinsdag vertrokken voor een reis langs de hoofdsteden van de zes landen der Europese Economische Gemeenschap (EEG) met het doel het besluit van de gemeenschap inzake minimum prijzen voor sinaasappelen ongedaan gemaakt te krijgen. Bovendien ontvangt de minister van buitenlandse zaken, mevrouw Golda Meir, vandaag de diplomatieke vertegenwoordigers van Nederland, Italië, Frankrijk en België in Israël voor een bespreking over de kwestie.

Bij zijn vertrek zei hij dat uitvoering van het besluit der EEG-commissie een zware slag zal betekenen voor de citruscultuur van Israël, omdat citrusfruit het voornaamste exportprodukt van het land is.

## Intern onderzoek in zaak-Remmerswaal

(Van onze correspondent)  
 DEN HAAG. — Naar de Haagse ambtenaar A. W. J. Remmerswaal ons mededeelt, heeft de hoofdcommissaris van politie opdracht gegeven een intern onderzoek in te stellen naar de gang van zaken na zijn aanhouding op prinsjesdag. Hij heeft dat vernomen, toen hij op het politiebureau werd uitgenodigd om het verloop van de gebeurtenissen op schrift te stellen. De heer Remmerswaal heeft, zoals bekend, opzien gebaard met een verklaring, dat een rechercheur van de Haagse politie hem na zijn aanhouding op prinsjesdag heeft gezegd, dat hij op de zwarte lijst van de BVD werd geplaatst, omdat hij met een anti-Clausspandoek had gelopen.

## Bhoetto in Moskou

MOSKOU (AFP). — De Pakistaanse minister van buitenlandse zaken, Bhoetto, is vannmiddag in Moskou aangekomen. Hij denkt in de drie dagen dat hij in de Russische hoofdstad zal blijven, besprekingen te voeren met onder anderen premier Kosygin en de Russische minister van buitenlandse zaken Gromyko over Kasjmir en andere Indisch-Pakistaanse aangelegenheden. Bhoetto gaat vrijdag naar Boekarest.

Bestel tijdig Uw  
**Gasfijder**  
 Tel. 24120

**Hallmark**  
**CHRISTMAS CARDS**  
 When you care enough to send the very best  
**SALAS**  
 Boekhandel

**„CINELANDIA”**  
 Woensdag 21 om 7 en 9 n.m.  
 Maria Montez  
 Rod Cameron in:  
**„THE PIRATES OF MONTERREY”**  
 (Piratas de Monterrey)  
 Engels met Spaanse tekst.  
 f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
 Donderdag 25 om 7 en 9 n.m.  
**„FLAMING STAR”**

# Alles voor de baby BAMBI

## N. V. Hotelmaatschappij „El Curacao”

**Uitgifte van 500 aandelen ad f 1.000.-**

De Directie van N.V. Hotelmaatschappij „El Curacao” (Hotel Curacao Intercontinental) deelt hierbij mede dat zij per 1 januari 1966 zal overgaan tot uitgifte van 500 aandelen op naam, nos. 4001 t/m 4500, volledig delende in de winst 1966. De koers van uitgifte zal gedurende het eerste halfjaar 1966 bedragen: 100%.

Houders van reeds uitgegeven aandelen hebben bij de uitgifte een recht van voorkeur op de nieuwe aandelen overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van de statuten.

Het voorkeursrecht kan slechts worden uitgeoefend tot en met 31 maart 1966, door mededeling aan de N.V. Hotelmaatschappij „El Curacao”, Plaza Piar, Curacao. Voorzover van het voorkeursrecht geen gebruik wordt gemaakt zal de directie vrij zijn de betreffende aandelen aan derden uit te geven, tegen een alsdan te bepalen hogere koers.

DE DIRECTIE

The most lovely motion picture event of the year  
**my FAIR LADY**  
 AUDREY HEPBURN - REX HARRISON STANLEY HOLLOWAY WILFRED BRIDEAU  
 THEODORE BINKEL - ROBERT DORR - GERALD SIMON - ALAN JAY LERNER - FREDERICK LOE  
 ALAN JAY LERNER JACK L. WAGNER - GEORGE GOROD TECHNICOLOUR SUPER PANAVISION 70 FROM WAGNER

## ROXY

Woensdag 24 - donderdag 25 - vrijdag 26 - zaterdag 27 om 8.00  
 Zondag 28 om 10.30 - 5.30 - 8.30  
 Entree voor volwassenen en kinderen  
 Balcon f. 2.50 - Beneden f. 1.50  
 Deze film zal ALLEEN in Roxy vertoond worden.  
 Alle vrije toegangskarten vervallen.

KLEINE COLLECTIE

## JAPONNEN

en uit Canada

## HALSKETTINGEN

met de hand gesmeed en bewerkt  
 Exclusief.

BREDESTRAT, PUNDA (boven Ritz)

# Openbare Aanbesteding

De Administrateur van Financiën zal te zijnen kantore termaai 4-4a te Willemstad op Curacao op woensdag 24 november 1966 des morgens 11 uur in het openbaar aanbesteding.

Bestek No. 245 — dienstjaar 1965

Het bouwen van een politiewoning op een terrein gelegen op de Bottom op het eiland Saba.

Bestek No. 246 — dienstjaar 1965

Het bouwen van een politiewacht met bijkomende werken op een terrein gelegen in the Bottom op het eiland Saba.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 30 november 1965 te raadplegen bij de Gezaghebber van het eiland Saba, de Bovenwindse Eilanden te Philipsburg St. Maarten. De Administratie van Financiën Pietermaai 4-4a, ad 10.00 per stel. Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de datum van aanbesteding f. 10.—.

De inschrijvingen (in de Nederlandse taal) dienen te worden ingeleverd bij de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4-4a Willemstad, Curacao te zijn binnengekomen vóór de opening der inschrijvingsbiljetten. De inschrijvingen moeten ook in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en gesloten brief van de Administrateur van Financiën worden afgeleverd.

De Administrateur van Financiën  
 Drs. B. M. Leito.

# KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel



## Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door BARONESSE ORCZY

6) Molé hielp de lijdende man in zijn bad. Geen enkele beweging, geen trilling van zijn ooglid verried enige gewaarwording, die er in hem mocht omgaan — noch afkeuring, noch sympathie, alleen volkomen onverschilligheid. Hij was slechts een half-verhongerende huisbediende, dankbaar iets te kunnen doen om de verlangens van zijn maag te mogen bevredigen. Marat strekte zijn dorre ledematen in het met kruiden doortrokken water uit, met een zucht van welbehagen.  
 „En de ring, burger?” vroeg nu Molé.  
 De volksleider hief zijn linkerhand op — zij was vermeteld en misvormd door de ziekte. Een goedkoop-uitziende metalen ring, met valse steen, glinsterde aan zijn vierde vinger.  
 „Neem hem eraf”, zei hij kort-af.  
 De ring moest veel te klein geweest zijn voor de gesperde hand van de eens zo beroemde hof-arts. Zelfs nu scheen hij ingegroeid in het sloop-vel en wilde niet over de knokkel heen.  
 „Het water zal hem wel er af doen gaan”, merkte Molé kalm op.  
 Marat stak zijn hand weer in het water, en de ander stond naast hem, zwijgend en onverschillig, de brede schouders afhangend, zijn gelaat niets dan een masker, leeg en uitdrukkeloos onder de laag vuil.  
 Een paar seconden gingen voorbij. De lucht was zwaar van stoom en een mengeling van slecht-riekende dampen die in de benauwde atmosfeer der kleine kamer hingen. De zieke man scheen slaperig, zijn hoofd viel opzij, zijn

ogen waren gesloten. Hij was klaarblijkelijk alles omtrent de ring vergeten.  
 Een vrouwenstem, schrik en bevend, verbrak de stilte, die drukkend begon te worden:  
 „Kom hier, burger Molé, ik heb je nodig! Er is geen stukje hout voor mijn vuur, en hoe moet ik koffie zetten zonder vuur, dat zou ik wel eens willen weten!”  
 „De ring, burger”, drong Molé onderdrukt aan.  
 Marat was opgeschrikt door de scherpe vrouwenstem. Hij schold haar uit voor een furie; toen zei hij knorrig:  
 „Het zal straks tijd genoeg zijn — als je klaar bent om te vertrekken. Ik zei negen uur... en het is nu pas vier. Ik ben vermoeid... Zeg burgeres Evrard, dat zij mij over een uur warme koffie moet brengen... Je kunt gaan en geef mij de Moniteur eerst, en brengt dan deze drukproeven naar burger Dufour. Je zult hem in de „Cordeliers” vinden, of anders in de drukkerij... Kom om negen uur terug... Ik ben nu vermoeid... te vermoeid om te zeggen waar het huis is op de „Chemin de Pantin”. Het zal dan...  
 Terwijl hij nog sprak scheen hij in diepe slaap te vallen. Zijn beide handen waren onder het laken verborgen, dat het bad bedekte. Molé sloeg hem in stilte enkele ogenblikken gade, toen draaide hij zich om en slofte weg door de aangrenzende kamer naar de keuken, waar hij eerst in een hoek bij de kachel in elkaar gedoken ging zitten, en daarna heenging met zijn gewone onverschilligheid, om hout te hakken voor het vuur der burgeres.  
 Toen dit werk was gedaan, en hij een homp zuur brood van de keukenheid, Jeanette Marchal, tot beloning had gekregen, slofte hij weg, de straat op, om de boodschappen voor zijn meester te doen.

IV.

Paul Molé was naar het bureau van de

Moniteur en op de drukkerij geweest van l'Ami du Peuple. Hij had burger Dufour op zijn Club gesproken en had het overige van zijn tijd doorgebracht met doelloos in de buurt rond te wandelen, want hij keerde niet naar de rue des Cordeliers terug voor ongeveer negen uur.  
 Toen hij nauwelijks de straat inkwam, stootte hij op een volksmenigte, welke zich voor nr 30 had verzameld.  
 Met zijn gewone slentergang en de stevige druk van zijn ellebogen, baande hij zich een weg naar de deur, onderwijl allerlei geruchten opvangend.  
 „Burger Marat is vermoord.”  
 „Door een vrouw.”  
 „Een jong meisje.”  
 „Iemand uit Caën. Haar naam is Corday.”  
 „Het volk heeft haar een poosje geleden bijna aan stukken gescheurd.”  
 „Zij is al zo goed als geuillotineerd.”  
 De laatste opmerking werd vergezeld door een luide lach en enkele weersinwekkende grappen.  
 Molé, ondanks zijn lengte, slaagde erin onopgemerkt door hen heen te komen. Hij was van geen belang, en hij kende zijn weg binnenshuis. Het was vol mensen, journalisten, leeglopers, vrouwen en mannen — de gebruikelijke verzameling mensen, die uit nieuwsgierigheid komen kijken. Burger Marat was een hoog personage. De vriend des volks. Een die onomkoopbaar was zoals maar weinigen. Men lette slechts op de eenvoud, eigenlijk de armoede, waarin hij leefde! Alleen die aristocratische hem en de welgedane bourgeois' die in weelde leefden ten koste van het volk. Burger Marat had ze bij honderden naar de guillotine verwezen door een enkele haal van zijn pen of een verklaring van zijn onbevreesde tong.

(Wordt vervolgd)

# PUREX surprise

Gratis DOBIE

van het merk Brillio, mee U alles in huis schoonmaken, pannen kunt schuren en nog meer, bij aankoop van fles PUREX bleekwater van één of een halve gallon.

BOVENDIEN

heeft PUREX nu de roemde televisie zoals:

- Touché Turf
- Magilla Gorrilla enz.

Er zit heerlijke waar kinderen lekker kunnen baden.



Voor slechts 1 etiket van één gallon of een halve Purex bleekwater of 2 etiketten van de andere maten fl. 1,— krijgt U zo'n grappige TV pop.

HAAST U WANT DE VOORRAAD IS BEPERKT

Inleveren bij:

**Hubert Salas & Co.**

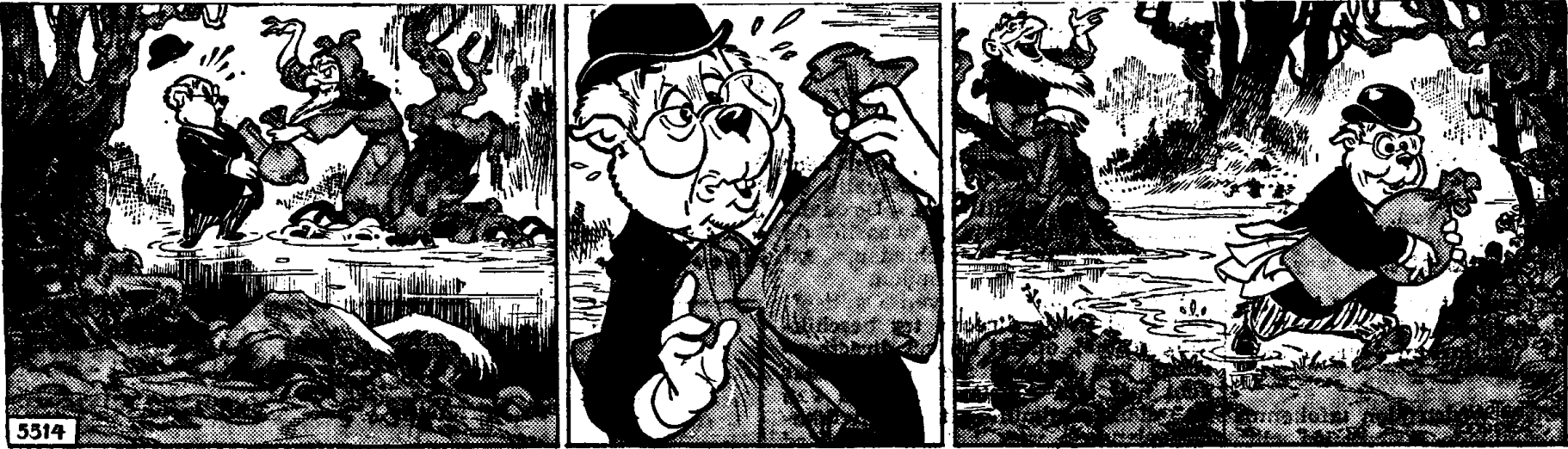
Scharlooweg 26.  
 Havenstraat 27, Aruba







# TOM POES EN DE PASMUNT



5514. — De grijsaard stond op en trok een buidel munten uit zijn ransel. „Hier meneertje!” sprak hij. „De oude Pas betaalt graag belasting, hoor! Belasting is makkelijk verkregen geld, hè? Daar kan veel vreemde mee gedaan worden! Ja, de oude Pas wil zelfs de mogelijkheid van belastingontduiking uitsluiten. Hier, dit is voor jou, hoor!”

De ambtenaar greep aarzeland de geldzak, die hem in de handen werd gedruwd en wierp er een onthutste blik op.

„Dit is heel ongebruikelijk!” sprak hij. „De aangifte-formulieren zijn niet ingevuld en er is geen aanslag opgelegd. Ik geloof niet, dat..... eh..... Hem!”

Hij zweeg enige tijd en vervolgde toen dromerig: „Mooi geld! Zwaar in de hand en zuiver van klank..... Ach..... Ik wil eigenlijk zeggen.....”

„Is het soms te veel?” vroeg de oude met een scheef lachje. „Dat geeft niet, meneertje! Als het te veel is gebruik je het maar ergens anders voor.”

Geef het maar aan iemand, die het gebruiken kan!”

Het zweet brak de heer Driepoot uit. Met een verwilderde blik bestaarde hij het leder en terwijl zijn vingers klauwachtig bewogen, deed hij de inhoud zachtjes rinkelen. Enkele malen opende hij ook de mond, alsof hij iets wilde gaan zeggen, doch meer dan een schor gemompel ontsnapte hem niet.

Eindelijk nam hij een besluit.

„M-misschien als v-oorlopige aanslag”, sprak hij-moeilijk. „Of g-gewetens-geld, d-dat is nog beter. Kan het dan boeken krachtens b-beschikking vijf-honderd-negen. Of boeken.....”

Achter hem kakelde de bejaarde zonderling hem na, doch de ont-wrichte beambte schonk er geen aandacht aan. Het was duidelijk, dat hij geheel in de greep van de buidel was geraakt.....

## Winnetou

door

Karl May



32-3. — „Wat een bijzondere Indianen”, fluisterde ik tegen Old Death, alsof ik Winnetou niet kende. „Dat is hij zeker. U hebt het geluk de beroemde Indianenhoofdman van Noord-Amerika voor u te zien. Ik had hem nooit ontmoet, maar ik herken hem aan zijn geweer. Het is de beroemde silverbuck, die nooit zijn doel mist. Zijn naam is Winnetou, opperhoofd der Apachen. Zijn naam wordt met eerbied genoemd, overal waar eer en dapperheid ontzag inboezemen. Eerlijk, verstandig, oprecht, trouw, dapper, meester op alle wapens, vriend en beschermer van allen, die hulp nodig hebben, ongeacht hun huidskleur, is hij in heel Noord-

Amerika en ver daarbuiten bekend, als de grootste en beroemdste held van het Westen”. Maar waar heeft hij zo volmaakt Engels leren spreken en waar heeft hij de manieren van een blank vanzacht? „Hij komt heel veel in de oostelijke staten en men vertelt dat een Europees geleerde door de Apachen is gevangen genomen en door hen zo goed is behandeld, dat hij besloot bij hen te blijven en hen tot vrede en vriendschap op te voeren.” Ik moest nauwkeurig luisteren om het gefluister van Old Death te verstaan, maar Winnetou, die twee meter verder zat, draaide zich om.

Zojuist ontvangen  
Gevlechten stalen tuimanden  
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

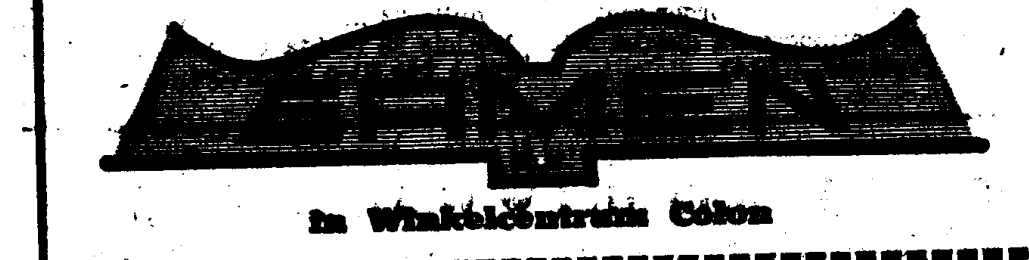
Een nuttig en gewaardeerd  
SINTERKLAASGESCHENK!  
De populaire HOLLANDSE  
HEREN en  
JONGENSCHOENEN  
G 4  
van f. 10,50 tot f. 14,50  
Schoenhandel BROKX  
Pieternaal Smal 67A  
Dagelijks geopend tot 6.30 n.m.

VAN DORP  
voor  
Postzegelalbums

PUREX  
bloekwater  
\*  
GRATIS  
bij elke gallon  
of 1/2 gallon  
een  
DOBBE  
CLEANING  
PAD van  
BRILLO!

KEET ALS EEN KONING,  
KEET BIJ  
LAM YUEN  
(Aanbevolen)  
BAR-RESTAURANT  
Feldersweg 25 - Tel. 35866

VANAF A.S. MAANDAG 29 NOVEMBER TOT HET EIND  
VAN HET JAAR ZIJN WIJ — TEN GERIEVE VAN UW  
DECEMBER-INKOPEN — OOK OP MAANDAGMORGEN  
GEOPEND.



## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de vol-  
gende adressen:  
5 and 10 Cts Store,  
Breedestraat, Punda  
Boekhandel Salas,  
Wilhelminaplein, Punda  
Boekhandel Van Dorp,  
Breedestraat, Otrabanda  
Boekhandel Samen, Colón  
Toko Zuikertuintje  
Weduwe H. van der Hoeven,  
Caracasbaaiweg 149  
Colon Supermarket  
AMIGOE kantoren,  
(Curacao, Aruba, Bonaire).  
Zoekertjes kosten voor de eerste  
tien woorden f 2,50. Ieder woord  
meer kost 20 ct.

VERF en LINOLEUM  
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

MAC  
KERSTCHARTER  
CURACAO v. 11 dec.  
retour  
A'DAM v. 3 jan.  
Afl. **650**  
Voor alle inlichtingen  
en reserveringen:  
13912 - 13663  
de organisatoren  
TRAVELBUREAU  
BONAIRE TRADING

Zojuist ontvangen  
Grote sortering SPEELGOED  
Kooyman n.v. Sta Maria, Sta Rosa

## LA GANGA TOY LAND

DE GROOTSTE COLLECTIE

### SPEELGOED

een kleine greep:

3 WIELERS v.a. fl. 9.75

- steps
- hobbelpaarden
- skelters
- pianos
- telefoonset
- baseballsets
- jets
- cowboyssets
- pistolen

KOM DAT ZIEN

ALLEEN LA GANGA HEEFT ZO'N COLLECTIE!!

CADEAU — CADEAU  
Koop NU een

TAPPAN  
stoof en u krijgt  
GEHEEL GRATIS  
een HAWKINS PRESSURE  
COOKER CADEAU  
**WIMCO**  
Prinsensstraat 64, tel. 15107

Bestel tijdig Uw  
Gasfijnder  
Tel. 24120

„FRIGIDAIRE”  
airconditioners  
refrigerators  
food-freezers  
dish-washers  
aut. wassers  
ice-cubemakers  
C. Winkel en Zonen N.V.  
Wilhelminaplein 25  
Ook op  
Bonaire!

Boekhandel Samen

Winkelcentrum  
leent ook  
ZOEKERTJES  
aan

cadeau-bonnen  
van  
LA ONANZA  
Winkelcentrum

NGENS  
PATALONS  
f. 10,50  
Cal Leon  
Bredstraat 65 (O)  
Ook tusse middag geopend

Zojuist ontvangen  
ROTARCH meubillair  
Kooyman Sta Maria, Sta Rosa

ingelise  
KOP SCHOTELS  
16n gulden  
**EUROPA**  
Bredst 3; tel. 12051

**Z Overdreven**

zutt U zeggen?

Geen sprake van!



Sinterklaas stond finaal te kwijlen in z'n baard .... toen hij de sortering cadeaux zag! een pracht om te zien wat Banketbakker Bert er van heeft gemaakt! Komt U zelf eens we hebben een geweldige sortering voor het hele gezin.

## JAARLIJKSE PRIJSVRAAG!

Iedere klant ontvangt bij aankoop van fl. 10,— een bon waarop de vraag wordt gesteld:

HOEVEEL POTTEN DOUWE EGBERTS MOCCONA KOFFIE WORDEN ER GEDURENDE DE MAAND DECEMBER IN DE MOCCONA BAR VAN TOKO ZUIKERTUINTJE VERBRUIKT? (U weet 't, dat iedere klant gratis een kop MOCCONA wordt gereserveerd van 's morgens 8 tot 's avonds 6 uur!) Inlevering van deze bonnen tot en met 3 januari 1966 in de daarvoor bestemde bus. De uitslag wordt 5 januari bekend gemaakt!

1e prijs: KAISER RADIO & GRAMMOFOON COMBINATIE-STEREO! — LUXE MEUBEL — waarde fl. 850,—.

2e prijs: ORIGINELE KWIWI TAFEL — waarde fl. 350,—.

3e tot en met 10e prijs:  
GOUDEN HERDENKINGSPENNING, UITGEGEVEN TER GELEGENHEID VAN HET 300 JARIG BESTAAN KORPS MARINIERS OP 10 DECEMBER 1965.

## EXTRA PRIJS: Een handgeknoopt Smyrna Tapijt!!

Postzegels uit te geven ter gelegenheid van het 300 jarig bestaan van het Korps Mariniers geheel klaar gestempelde enveloppen (Eerste dag stempel) zijn op 10 december de go in de Toko verkrijgbaar!! Kindzegels zijn nog steeds verkrijgbaar. Gebruik ze voor Uw jaarswensen!!

Wij maken U het gemakkelijk dit jaar 1965 hebben een speciaal "Giftpakket" samen waarin de meest essentiële artikelen, doch ook iets extra's is bijgevoegd. Prijzen van en fl. 15,—. Formulieren kunt U op kantoor Zuikertuintje verkrijgen.

## DEZE WEEK GEZELLIG GOEDKOOP!

- 2 pakken FINDUS DIEPVRIES SPRUITEN .... fl. 1,15
- 1 zak met 25 stuks BUBBLEGUM ..... fl. 0,70
- 1 blik REMIA gezouten margarine 5 lb. .... fl. 2,00
- 2 flessen LIMONADESIROOP ..... voor fl. 1,95



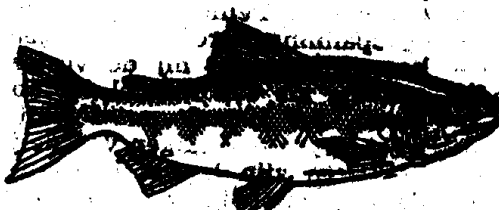
SE(BASYTIAAN, slagerjunker geboren de Freitas, hee Hollandse

- OSSENHAZEN ..... fl. 4,25
- SPEKLAPPEN ..... f. 1,25 per

zijn sortering VARKENS, OSSEN, KALFS en LAMSVI groot en de kwaliteit groots.

## VERRASSING!! VERRASSING!! VERRASSING!!

BIJ INLEVERING VAN FL. 100.- AAN CASHBONNEN DONDERDAG EN VRIJDAG EEN PRETTIGE VERRASSING



VRIJDAG vers gebakken VIS met PATATES FRI — de gehele dag zo uit de pan!

ATTENTIE: BANKETLISTERS à fl. 6,— kunnen worden besteld tot en met 2 december. Wilt U svp. tijdig bestellen, wij verwachten wel wat drukte! ZAT 2 december kan de gehele dag worden afgehaald!!

## Toko Zuikertuintje

de Gezellige Gru

2% VOOR CONTANTE BETALING

GEEN THUISBE



# Hartveroverende Audrey Hepburn in 'My Fair Lady'

Ziet er naar uit dat wederom My fair lady de wereld veroverd. Het is dit geval in Nederland, waar zowel jaren geleden als nu, "Pygmalion" (met Lily Bouwmeester) van Ludwig Berger, het jongste verleden de musical "My fair lady" op de planken heeft door jong en oud zijn gewaardeerd en genoten. Het heeft te maken, natuurlijk, met een onverwoestbare romantiek, die nu eenmaal wortel heeft geschoten rond het beeld van Eliza Doolittle, door Bernard Shaw voor het eerst opgeroepen in zijn toneelstuk "Pygmalion". Nu er een verfilming is van het oude gegeven van Shaw, is het er ook mee te maken dat de meer Nederlandse dan Engelse Audrey Hepburn een al favoriete musical (in Londen met Rex Harrison, in Amsterdam met Wim Sonneveld en Margriet de Moor) thans met haar aanwezigheid vult.

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal gaat My fair lady Curacao veroveren. Enige jaren geleden gebeurde dat met de Papiamentstalige toneelversie als Laiza porko sushi. Dimaal gebeurt het met de film My fair lady, welke door Theater Roxy wordt gebracht. Wij brengen hierbij de recensie van B. J. Bertina over deze film, welke overal in Nederland wekelang volle zalen trok en nog steeds trekt.

## Filmbezoek verkwikkende ervaring

Meer nog dan Rex Harrison (als professor Higgins) is Audrey Hepburn de leidende rol in de verfilming van George Cukor geworden. Zij is levende uitdrukking van het sprookje, dat in de musical My fair lady rond Eliza Doolittle wordt uitgesproken en uitgezongen, met de nadruk aan het hart rakende melodieën van Frederick Loewe. Het gaat om de transformatie van een eenvoudige bloemenmeisje naar een prinses. Het is de taak van professor Higgins om de wijze transformatie te bewerkstelligen, maar het is de taak van Audrey Hepburn om de prinses te laten zien. In het laatste deel van de film, dat iedere toeschouwer van de film zich eraan gewonnen geeft.

### Leefbare romantiek

De toegeven aan Hepburn is voor ons mogelijk omdat men ook de film als een rond haar fragiele gevoel tot leven komt, weinig kan tegenstaan. My fair lady is gewoon een goede film. Omdat George Cukor expressie heeft gevonden in de broek leefbare romantiek in geschiedenis die we allemaal kennen maar die we nooit gekend terugzien. De transformatie van een bloemenmeisje-prinses vol zich in een ambiance, in een wereld waarin deze gedaante-vertelling tot ons aller hartewens kan komen. Hetgeen in My fair lady geprecies wat wij wensen dat gebeuren met zulke mensen kunnen ontmoeten. Bovendien is er een ander niet meer dan in menige niet-sprookjesachtig te gebeuren. De reële wereld van Shaws Pygmalion-verhaal, van de musical van Alan Jay Lerner en Frederick Loewe voortdurend gevoerd vanuit een realistische achtergrond. Met andere woorden: een wereld vol sociale wanklank, waarin de rijst het lieflijke sprookje voor ons op, over twee kinderen, gescheiden door meer dan een diep water, die elkaar in hun menselijk verlangen weten te ontmoeten. Wat willen onze harten nog meer?

### Voorbeeld van smaak

Wat Audrey in deze film van haar heeft gemaakt getuigt van een



Audrey Hepburn veroverd de harten als het bloemenmeisje-prinses Eliza Doolittle in de film My fair lady. De rol van professor Higgins wordt gespeeld door de Engelse acteur Rex Harrison. Foto: prof. Higgins geeft Eliza Doolittle phonetische oefeningen.

succesrol opnieuw laten vibreren. De enige vreemde eend in dit flonkerende team is Wilfrid Hyde-White als kolonel Pickering. Men moet aan hem wennen.

Het filmbezoek aan My fair lady is een verkwikkende ervaring, weer anders dan het theaterbezoek aan dezelfde dame. Een film met een lach en een traan, een film getuigend van artistieke distinctie wanneer we zien hoe in het gebruikte kleuren-procedé de prachtigste pastel-schakeringen zijn aangepast aan het sprookje, dat regisseur Cukor heeft willen verbeelden. Een film tenslotte waarmee iedereen zich van harte en bij zijn volste verstand kan amuseren. Zo'n film te maken is niet iedereen

B. J. BERTINA

## Aalmoezenier voor Antillanen

WILLEMSTAD — Pater J. van de Schoor o.p. is benoemd tot nationaal aalmoezenier van de Antillanese werkmensen in Nederland. Hij heeft reeds enige ervaring in dit werk, want sinds april van dit jaar bezoekt hij de Antillanen in hun kosthuizen en op de bedrijven.

Hoewel het aanvankelijk de bedoeling was dat pater Van de Schoor na zijn eenjarig ziekteverlof naar de Nederlandse Antillen zou terugkeren, werd in overleg met de bisschop van Willemstad zijn benoeming tot nationaal aalmoezenier voorgesteld aan het Nederlandse episcopaat.

Uit gesprekken tussen de hoofd-aalmoezenier van de zielzorgers voor de vreemdelingen in Nederland, pater Th. van den Elsen o.p., en pater Van de Schoor is gebleken dat het bijna een onmogelijke taak is aan de meer dan achthonderd Antillanese werkmensen een geregelde geestelijke verzorging te geven, vooral ook omdat zij verspreid over heel Nederland wonen. Hoewel pater Van de Schoor steeds de voorkeur zal geven aan persoonlijk contact met zijn jongens, is het zijn streven om in iedere plaats medewerkers te zoeken.

Zo wil hij in iedere stad aan de deken een priester vragen, die een deel van zijn tijd kan besteden aan het apostolaat onder de Antillanese werkmensen. Daarnaast zoekt hij ook leden, Antillanen en Nederlanders, die op het sociale vlak behulpzaam kunnen zijn bij de aanpassing in de plaatselijke gemeenschap.

## Straf, geen promotie voor militaire stunt

HOHNE (RTR). — Een soldaat van het Britse Rijnleger, die genoeg had van de dienst en er met een zwaar ambieveluig vandoor ging voor een tocht van zestienhonderd kilometer over land en zee, is in de Westduitse stad Hohne door een krijgsraad veroordeeld tot acht maanden celstraf. Volgens zijn verdediger zou hij voor het door hem geleverde kunststukje in oorlogstijd zijn bevorderd. De soldaat, de Duitse Wilfried Painter, had met zijn vijf-tien wagen door Duitsland en België, over het Kanaal en daarna naar Liverpool willen reizen, om vervolgens de Ierse Zee over te steken. Hij bracht het niet verder dan tot even buiten de Belgische kust. Moelijkheden aan de stuurinrichting dwongen hem te landen bij Calais, waar de politie hem arresteerde. Niettemin had hij volgens de verdediger een bewonderenswaardig initiatief getoond. Hij had zich, door de onderneming voor te stellen als een soort éénmans NAVO-oefening, een weg "gebluft" door West-Duitsland en België. Hij had benzine depots te verkrijgen bij Duitse, Amerikaanse, Canadese en Belgische depots door een kaart te tonen waarop stond: "Demonstratie voor NAVO-troepen".

## COLON SLAGERIJ

500 GRAM	150	500 GRAM	220
SAUCIJSJES		ROULETTJES	
500 GRAM	240	500 GRAM	75
BIEFSTUK		LAMDFORES	
GOEDKOOP + KWALITEIT			

LUNCHPANEET
100 gram Slijfworst
100 gram Berliner
100 gram Lunchmeat
slechts 100
6 hamburgers 100

# 1960 — COLON-JUBILEO — 1965

10% voor U

Keiharde COLON GULDENS bij Uw aankopen in Colon Supermarket

f. 10.— ontvangt U 1 COLON gulden

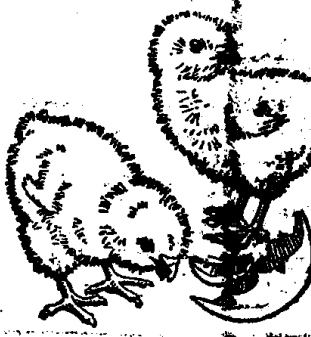
IN HET KADER VAN DE GROTE COLON JUBILEO AKTION ZATERDAG 27 NOVEMBER EEN KNAL AANBIEDING, EEN VRIENDSCHAPSGEBAAR VOOR DE TROUWE

## COLON KLANTEN

ELKE COLON KLANT NU PLUIMVEEHOUDER 2 SPRINGLEVENDE KUIKENS KRIJGT U ALS COLON GESCHENK GRATIS BIJ AANKOOP VAN 10 LBS.

PURINA KIPPEVOER á f. 1.75

COLON IS ER VOOR U, DAT ZAG U IN HET VERLEDEN EN ZIET U NU — 1 LB. = 454 GRAM



- BARONIE CHOCOLADE LETTERS extra zwart 20 gram per stuk, 2 letters f. 1,09
- ECHTE FRUITNOOTJES 250 gram 63 ct.
- TUMTUM 250 gram 63 ct.
- SPEELTAL (50 stuks) 500 gram f. 1,19
- TAAIPOPPEEN diverse figuren vanaf 39 ct.

## IN DE COSMETICA AFDELING

- VINOLIA LOTION )
- WITTE SPRINGEN ) 100 gr.
- PERFECTION ) speciale prijs .. 98 ct.
- BLUE LAVENDER )



- Ze zijn er weer
- COLUMBIA LOLLIES, vruchtensmaken zakken met 50 lollies ..... f. 1,25
- COLUMBIA SNOEP 2 zakken ..... 39 ct.
- LUDENS King size SCHUIMPJES 1 lb. 79 ct.

## CADEAU DOZEN VINOLIA TOILETZEEP

- FLAMINGO )
- PERFECTION ) 3 stukken ..... f. 1,39
- BLUE ROSE )
- PINE )

Gratis, monsters SIR, de cosmetica voor mannen. Speciaal voor ST. NICOLAAS complete kollekties 4711, AVON, OLD SPICE, TABAC, SIR.

Al deze artikelen naar wens geleverd in cadeau-verpakking.

12 1/2 %

voor U

f. 20.— ontvangt U 2 1/2 COLON guldens

## DE MODERNE SCHOEN VOOR DE MODERNE HEER

ENGELSE HERENSCHOENEN, super kwaliteit f. 26,95 AF COLON GULDENS ..... f. 4.—

U BETAALT ..... f. 22,95

MODERNE PYAMA'S in vele dessins ..... f. 7,95 AF COLON GULDENS ..... f. 1.—

U BETAALT ..... f. 6,95

SUPER MODERNE SPORTJACKETS vanaf .... f. 22,50 met foamback AF COLON GULDENS ..... f. 2,50

PRACHTIGE DACRON-RAYON PANTALONS .. f. 18,95 AF COLON GULDENS ..... f. 5.—

U BETAALT ..... f. 20.—

U BETAALT ..... f. 13,95

## STULZ de ziltkenkende

huishoudmachine, compleet f. 165.— AF COLONGULDENS ..... f. 50.—

U BETAALT ..... f. 115.—

## HOTDRINK MAKER voor instant koffie,

thee, soep, etc. etc. .... f. 85.— AF COLON GULDENS ..... f. 20.—

U BETAALT ..... f. 65.—

EDY EMALE KEUKENSET ..... f. 95.— AF COLONGULDENS ..... f. 15.—

U BETAALT ..... f. 80.—

## BEKA KEUKENSET

..... f. 43.— AF COLON GULDENS ..... f. 10.—

U BETAALT ..... f. 33.—

## 1 CANYAUBER CANO

compleet met pomp ..... f. 92.— AF COLONGULDENS ..... f. 15.—

U BETAALT ..... f. 77.—

## COLON GULDENS

kunt U besteden in COLON WINKELCENTRUM bij

BABYLAA, alles voor de baby  
CASA BE, jongens en meisjeskleding  
CLAUDE LOWERSHOP, bloemen, planten  
DAMES ALON MILEX, haarverzorging  
DAMESM, SHARON, moderne dames en tienerkleding  
KAN, Uwelier en horloger

HERENMODE, alles op herenmode  
MADURO HARDWARE, ijzerwaren, verf  
PATISSERIE EXQUISE, banket en gebak  
SPORTHUIS DE JONGH, sportartikelen, fietsen, auto-onderdelen  
SCHOENHANDEL, schoenen, tassen, koffers

en in SPECIALE STANDS in de bedieningsafd. van Colon Supermarket

1 1/2 %

Bij f. 40.— ontvangt U 5 COLON guldens

ONZE SPEELGOEDAFDELING IS HET DROOMLAND VOOR ELK KIND EN VOOR DE OUDERS... COLON PRIJZEN, VOOR WEINIG GELD KUNT U DE JEUGD GELUKKIG MAKEN, SPECIALE PRIJZEN VOOR VERENIGINGEN, CLUBS EN SCHOLEN.





# ONDERWIJSDAG 1965

## Bezinning op situatie van volkskind en op verkeer

ORANJESTAD — Voor de derde maal werd dinsdag op Aruba een Onderwijsdag georganiseerd door de samenwerkende onderwijsbonden: de Arubaanse Onderwijsbond, de Protestantse Christelijke Onderwijzersvereniging Aruba, de R.K. Vereniging voor onderwijzend personeel „St. Thomas“ en de Vereniging van Leraren bij het Nijverheidsonderwijs. De grote zaal van het Cultureel Centrum bleek werkelijk te klein om alle belangstellenden voor deze dag te bevatten. Velen moesten aanvankelijk staan en enkelen keerden teleurgesteld naar huis terug. Er zal bij een nog verder groeiende belangstelling voor dit soort evenementen door de organisatoren een oplossing voor het ruimteprobleem gevonden moeten worden. Tijdens de bijeenkomsten werden zeer actuele en interessante problemen aangesneden, waar eenieder bij het onderwijs vroeg of laat op Aruba mee geconfronteerd wordt.

### BELANGSTELLING WAS ZEER GROOT

Boekhandel De Wit en Technica Antillana zorgden voor twee interessante tentoonstellingen, die bijzonder in de smaak vielen bij het onderwijzend personeel.

De voorzitter van de Arubaanse Onderwijsbond, de heer J. Bastiaanse, kon rond negen uur naast de gedeputeerde voor onderwijs, D. Tromp, de adjunct-inspecteur van het onderwijs F. Tromp, het hoofd van de voorlichtingsdienst N. Piña Lampe, het hoofd bureau cultuur en opvoeding H. Bui, werkers van het kleuteronderwijs tot en met het middelbaar onderwijs, welkom heten. De heer Bastiaanse wees erop, dat het ontzettende verkeersongeluk op Curaçao wel een schril licht werpt op de noodzakelijkheid van bezinning op de verkeersproblemen, waar een deel van deze dag en het extra-nummer van Contact grotendeels aan gewijd is. De 23e november is op Aruba en Curaçao een verkeersbezinningsdag. De belangstelling voor het verkeersonderwijs is bittere noodzaak!

**Situatie van volkskind**  
Drs R. A. Römer sprak hierna over „De gezinssituatie van het volkskind“. De volksklasse in de

### Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — De meeste te koopstaande waren vanmiddag goed prijsnemdend met Kon. Olie zelfs aan de vaste kant door lokale vraag. Cultures verwaarloosd, scheepvaart licht in herstel, staatsfondsen flauw. Dit laatste door een aangekondigde zes procent obligatielening lichte haven Schiphol, groot vijftig miljoen gulden, tegen 99½ procent met staatsgarantie.

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse effectenbeurs wist gisteren haar evenwicht te herwinnen. De in de meeste gevallen niet groter dan een fractie zijnde koersveranderingen waren tenslotte in de meerderheid. Aankopen werden mede uitgelokt door het feit, dat het intrekken van de prijsverhogingen voor aluminium en koper niet tot een algemeen groter wordend aanbod ter beurze leidde. Bovendien bleven de berichten over en de vooruitzichten voor het bedrijfsleven grotendeels bemoedigend. Daarbij viel vooral op dat er in aantal gevallen tot dividendverhoging werd overgegaan naar aanleiding van grotere winsten. Ook het snelle tempo der autovoorposten en aanwijzingen dat de staalproductie zich herstelt waren op de markt van goede invloed. Toch bleef men in Wall Street voorzichtig. In sommige kringen vroeg men zich af, of er misschien hogere discontotarieven van de federal reserve bank op komst zouden zijn. Het aantal verhandelde fondsen 1413, waarvan 621 hoger, 533 lager en 259 onveranderd. De aandelenomzet beliep 7.150.000 stuks, de obligatieomzet 14.260.000 dollar. Het Dow Jones indexcijfer van gisteravond is 948.94.

### SKUIS VAN AMSTERDAM

Ned. 4 1/4 '59	86 3/4	Scheveningen	210 1/2
Ned. 3 1/4 '59	75 3/4	KNSM	117 1/2
BNG 4 1/4	86 3/4	V. Ommeren	213
BNG 5 1/4	93	Scheepv.	145 3/8
N. Ant. 4 1/4 '59	—	Robeco	221
N. Ant. '60 5	—	HBV	234 1/2
NHM	270	Ngombesi	86 1/4
Adam Rub	99 3/4	Brocades	837
HVA	132	Cur. HM	170 1/4
AKU	356 1/4	Excelsior	120
Bergh	231	Heineken	438 1/2
Calve	820	Papier	254
Gelder	111 1/4	Ketjen	773
Hoogovens	476	Overzees	84.10
Mueller	320	Rott. Droogd.	215 1/2
Philips	115.00	Stokvis	179
Unilever	114.70	VMF	133 1/2
Wilton	162 1/4	Zwanenberg	163.00
Billiton	385 1/2	Ant. Brouw	147
Kon. Olie	148.00	Ant. Verf	—
KLM	226.00	Nefo	95.00

### BEURS VAN NEW YORK

Al Co.	66 7/8	Dupont	238	Phillips	57 5/8
Amerade	69 3/4	Western	33 7/8	Rep. Steel	40 1/2
Am T and T	63	Ford	57 1/8	Reynolds	45 1/8
Anacosta	80 3/8	Gen. Elec.	113 3/4	Royal Dutch	43 1/8
Bethlehem	36 1/2	Gen. Motors	104 1/2	Sears Roebuck	66 3/8
Boeing	130 3/8	IBM	535 1/2	Shell Oil	65 3/4
Brit Am Oil	27 1/4	Int. Nickel	91 3/4	Sperry Rand	18 1/8
Can. Pac.	65	Jones	62 5/8	Stand Cal	77 1/2
Cat. Phil	50	KLM	63	Stand NJ	62 3/8
Chrysler	52 7/8	Monsanto	80	Tex Instr.	174 1/8
Col Gas	30 1/8	Nat. Cash	73 1/4	20th Cen. Fox	32
Consol. El. Ind	33 1/8	NY Cen.	68 1/4	US Steel	49 1/8
Douglas	70	Olin Math.	57 1/2	Westingh.	60
				Dow Jones	394.0

In de meeste gezinnen begint men de kinderen tot zes of zeven jaar te verwennen. Wanneer men dan met discipline wil beginnen is het natuurlijk te laat. Deze verwenning is vaak het gevolg van de instelling van de moeder: het kind is bij haar nooit „het kind van de rekening“. De meisjes worden te veel bemoeid en de jongens wordt te veel vrijheid gelaten.

Bij de beantwoording van de vele ingediende vragen ging drs Römer dieper in op de seksuele voorlichting op school. Zeer resoluut verklaarde hij dat de voorlichting niet ver genoeg is. Hij stelde het principe: er moet seksuele opvoeding zijn! En dat begint al bij de wieg. Op school moet het niet een apart aangekondigd les zijn, maar de klassensituatie moet aanleiding en uitgangspunt zijn. De seksuele opvoeding is wel het recht van de ouders, maar vele ouders kunnen het nu eenmaal niet. En moet de leerkracht dan maar toeschouwer blijven? Er kunnen hierdoor jonge levens worden verknoeid. Jonge mensen met moeilijkheden op sexueel terrein moeten geholpen worden.

### Drankinvoer bij verkeer

Het tweede programma punt was een lezing van de inspecteur van politie H. D. van der Griendt. Hoe wel de heer van der Griendt een duidelijk inzicht gaf van de vele moeilijkheden en gevaren, die het huidige wegverkeer oplevert, was de lezing te veel een opteken van werkelijk boeiend te zijn. Zeer interessant waren zijn mededelingen over de autoraces op Aruba, die elk weekend plaats vinden, maar die door de politie moeilijk te bestrijden zijn. Bij de discussie kwam de suggestie naar voren dit op te nemen van de racers dan maar in burger te doen. Ook toonde de spreker nog weers eens de fatale invloed van het alcoholgebruik aan. Van de elf doden die het verkeer eiste in 1964 op Aruba, was in vijf gevallen drankgebruik de oorzaak.

De praktische vraag wat te doen aan de vermindering van het aantal verkeersongelukken, kan aldus worden samengevat: „wij moeten alle weggebruikers meer zelfbewust maken van de gevaren, die hen bedreigen en die zij zelf, veelal door hun nonchalance, veroorzaken.“

De zeer geslaagde Onderwijsdag 1965 werd besloten met een staalkaart van de Arubaanse muziek.

### Aldo kegelt Texas om

ORANJESTAD — In de Tivoli-kegelcompetitie behaalde Aldo een 3-1 overwinning op Texas. Bij Aldo werd de hoogste score gemaakt door Walter Arends met 208, terwijl traditie-getrouw Cales Croes de Texas-er hoog hield met de topscore van 234.

## Minder uitnodigingen voor Lago-kerstparty

### Aantal ambtenaren is zeer gegroeid

ORANJESTAD — De jaarlijkse kerstparty, welke de Lago-directie aan ambtenaren aanbiedt, vindt dit jaar op vrijdag 17 december in het Aruba Caribbean Hotel plaats. Werden vorig jaar meer dan zeshonderd ambtenaren uitgenodigd, dit jaar zal dit aantal worden teruggebracht op ongeveer vierhonderd.

Om verschillende redenen heeft Lago hertoe moeten besluiten. Gezien de drukte in het hotel, kunnen niet zoveel extra-gasten ineens behandeld worden, omdat dit problemen met betrekking tot stoelen en bestek met zich meebrengt. Daarnaast zijn de verschillende diensten zodanig gegroeid, dat het onmogelijk is alle ambtenaren uit te nodigen.

De heer B. Nixon van de afdeling public relations en industrial relations van Lago gaf gistermiddag in het bijzijn van de heren R. E.

### Selectiewedstrijden biljart in Tivoli-club

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Tivoli-club ontving van Club de Gezelligheid te Willemstad een uitnodiging om deel te nemen aan een biljarttoernooi, dat in het weekend van 10 december op Curaçao wordt gehouden. Teneinde vijf spelers te kunnen afvaardigen wordt op 28 november in de Tivoli-club een selectiewedstrijd gehouden.

Ook dit jaar komen de leden van Tivoli bijeen voor het jaarlijkse kerstdiner, dat op dinsdag 14 december in de club door Cactus Inn hotel zal worden geserveerd.

Voorts ontving het bestuur bericht, dat Sinterklaas op zondagmiddag 6 december het traditionele bezoek aan Tivoli zal brengen.

## ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.  
Na kantooruren: telef. 2950 — 1435  
Wit Gele Kruis: Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua, San Pedro Hospital tel. 2200.

Bioscopen:  
Oranjestad: De Veer: 8.30 Paranoia - 18 j. 8.30 Balto: 8.00 Entrega inmediata - 18 j. 8.30 San Nicolas: Principal: 8.00 The plunders - 18 j. 8.30 Savaneta: 8.00 Bluebeards Ten Honeymoon - 18 j. 8.30 Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1233; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

ZOEKERTJES. Tot 10 woorden / 2.50, elk woord meer / 0.20. Alleen bij vooruitbetaling. Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden aangenomen op Aruba: Kantoor Amigoo Havenstraat 7, Oranjestad. Aruba Post B. v. d. Veen Zepenveldstraat 76, San Nicolas.



### Groetenprogramma

ORANJESTAD — Zaterdagmiddag om half zes zendt Radio Keiboom een groetenprogramma uit, dat door mej. Stella Priest in Nederland is opgenomen. Gesproken wordt door Chesley Peterson, Erol Marugg en Johan van de Mee. Een herhaling vindt donderdag 2 december plaats.

### Cohlenberger zet werk YMCA uiteen

SEROE COLOMADO — In Seroe gadering van de engineersclub of Aruba gehouden. De heer J. F. Cohlenberger, jeugddirecteur van de YMCA in San Nicolas, hield een lezing over het werk van de YMCA. De heer Cohlenberger, die in verschillende landen ter wereld gewerkt heeft, sprak in het bijzonder over de YMCA-activiteiten in Arika. Na afloop vertoende hij hen een film over Oeganda.

## Muler topscorer voor Andrecht bij debuut in Europa cup toernooi

BRUSSEL (). — De van de Winschotense stuurder overgenomen Jan M maakte dinsdagavond een p. debutant in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen met drie doelpunten in zeventien minuten tijds gescoord, was topscorer voor zijn Belgische club Andrecht, die voor de eerste keer in de Europa cup toernooi deelnam.

Nadat Jurian Himst en Plus voor een 3-stand hadden gezorgd, leidde in de eerste minuut van veede heeft zijn

## Leden UMB vragen vergadering: OP AGENDA KOMEN 63 PUNTEN VOOR

SAN NICOLAS — Enige leden van de Union Mutualista Bonaireano (UMB) hebben bij het huidige bestuur een buitengewone algemene ledenvergadering aangevraagd. Bij hun verzoekschrift hebben zij de agendapunten gevoegd, welke zij willen zien opgevoerd. Het zijn er drieëntwintig.

Onder deze agendapunten bevindt zich ondermeer het verzoek de kasboeken te laten controleren van de UMB over de jaren 1938 tot op heden. Eveneens willen zij, dat de kasboeken gecontroleerd worden van Club Bonaireano en wel over de jaren 1956-1965. De voorgestelde agendapunten hebben betrekking op alle moeilijkheden welke zich de laatste tijd zouden hebben voorgedaan, zo-

dat deze nu ter discussie kunnen komen. Het is nog niet bekend wanneer deze vergadering — welke naar het zich laat aanzien, wel een marathon-vergadering zal moeten worden — plaats zal vinden.

Zoals bekend is onlangs het gehele bestuur van Club Bonaireano te San Nicolas, met inbegrip van de besturen van de onderafdelingen, afgetreden, toen tijdens een algemene ledenvergadering een motie van wantrouwen aan de orde dreigde te komen. Enige tijd later richtte dit afgetreden bestuur een nieuwe club op: de Orquidia Club, welke naam reeds werd gedragen door de actieve teenagersafdeling, welke in Club Bonaireano onderdak had gekregen. Toen werd ook bekend gemaakt, dat men er toe over wilde gaan een eigen clubgebouw te openen.

De Union Mutualista Bonaireano is de overkoepelende stichting over de georganiseerde activiteiten van de Bonaireanen op Aruba. De activiteiten hadden vooral betrekking op sociaal gebied. Daaruit kwam later ondermeer Club Bonaireano voort. In het bestuur van de UMB hebben slechts Bonaireanen zitting. In de onderafdelingen van Club Bonaireano is in de laatste jaren plaats ingeruimd voor niet-Bonaireanen, omdat de club als zodanig zich wilde richten tot de gehele Arubaanse gemeenschap.

### Helmuth Rahn stopt met voetballen

DUISBURG (ANP) — De 36-jarige Duitse ex-international Helmuth Rahn heeft besloten zijn voetbalcarrière te beëindigen. Rahn schreef zijn club Meidericher Sportverein dat hij de laatste jaren zoveel blessures heeft opgelopen dat hij het niet meer verantwoord acht met voetballen in de Duitse hoogste klasse door te gaan. Bovendien wil hij zich nu ten volle aan zijn zaak in gebruikte auto's, in zijn woonplaats Essen, wijden. Rahn werd tussen 1951 en '60 veertigmaal als rechtsbuiten in het Duitse elftal opgesteld. Met zijn 21 treffers in interlandwedstrijden was hij een van de beste Duitse schutters. Hij speelde ook enkele seizoenen in de Enschedese eredivisieclub Sportclub Enschede.

### Indische club breidt activiteiten uit

ORANJESTAD — Het bestuur van de Indische Club Aruba (ICA) is als volgt samengesteld: voorzitter B. W. Roeloffs Valk, secretaris Andre Rijdsdijk, penningmeester Jan Groot, commissarissen: Jan van Eyk, Paul Samy en Ab Noach. Het bestuur van de ICA heeft plannen, indien er voldoende belangstelling bestaat, een afdeling aan de club toe te voegen. Aan de dansgroep van de ICA de „Widadiaries“ is een junioren-afdeling toegevoegd, waarvan mevrouw H. Hilgers de leiding op zich genomen heeft. Bij de dansgroep is een geheel nieuw programma in de maak, zodat binnen korte tijd, wanneer de costumes klaar zijn, een programma van tien dansen kan worden gebracht.

## UITNODIGING

Ter gelegenheid van de zilveren bruiloft van mijn oudste dochter

Antonio en Imelda de Palm — Hazelmeyer

nodig ik vrienden en bekenden uit hen te komen gelukwensen

op zondag 28 november 1965.

Van 8 - 12 p.m.

Bellisimastraat 4, San Nicolas, Aruba.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

MIENTJE DE PALM

ONTBIJT OP ARUBA???

Natuurlijk in airconditioned

HOTEL NASSAU

In het centrum van Oranjestad.

Tel. 3233 — PIET VAN ROMOND, mgr.

HELENA RUBINSTEIN

Demonstraties en consultaties worden gegeven door de bekende schoonheidsspecialiste

Mej. OLGA ALDABO

Op donderdag (morgen) bij Botica Aruba en vrijdag (overmorgen) bij Botica del Pueblo.

Maak spoedig Uw telefonische afspraak.

Hedenavond 8.15 tot 8.30 demonstratie in televisieprogramma.

Moet Uw huis voor de komende feestdagen van binnen of buiten geveerd worden???

Wilt U het goed doen??? Gebruik dan verf van

PIETER SCHOEN

PETRONA & CROES ARUBA n.v. Anasastraat 4 Tel. 2800



# A-klasser Ponce verslaat zelfverzekerd A. Indians

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Het Rijkstadion in een zee van licht, een oprechte glimlach op de gezichten van Nene Gravenhorst, Tio en Ronald Lacosta, het driemanschap (trainer, coach en madat) dat het wel en wee van Argo Indians in handen heeft en manager Lacosta zelfs als speler gisteravond van de paradijs. Een vette zege lag in het nabije verschiet in het kader van de Bepoma-toernooi voor de kampioen van Curacao van de A-klasser en dus een malse nederlaag voor de pupillen van manager Jansen van Ponce van de A-klasser. Dat was dus volgens de logica. Maar wat is logica bij baseball? Argo Indians van meespreken, want het werd door Ponce met 8-7 geklopt.

**LIJKOPGAANDE PROMA-STRIJD**  
heeft manager Jansen woord, want zondag na de wedstrijd-Cas Cora verklaarde hij dat zijn club van Argo zou winnen. De overwinning van Ponce was over het algemeen omdat de spelers van Argo zich in negen innings en strijdlijstiger hebben en dan die van Santa Rosa, die Ponce overtrof. In totaal Ponce veertien hits en een error. Argo Indians liet zijn noten en maakte vier beste batter bij Ponce was Maduro met drie hits in vijf en bij Argo Eddie en Daou, ieder met twee hits in drie.

**Goed begin**  
begon in de eerste inning in het slecht en nam met Carlos Flores en Gilbert een 2-0 voorsprong. Pas in de tweede inning zou Ponce de score recht trekken maar ook voorsprong nemen. Nadat met een single gescoord had, direct daarna Wilfrido Rafael Stanley St. Jago's zo bevestigde uit leftfield voor een run. Met de roundtripper van de eerste honkspeeler was de evenwicht gebracht: 2-2. In de derde inning sloeg ook een single, werd op weg naar het tweede honk een rolling van Chucho Colom geklopt. Op een error van Flores kwam Coffie op het honk en bracht tenslotte de score op 3-2 met een hit van Daal. In de vierde inning echter nam Ponce een voorsprong van twee honken bezet en geen fout zond Eddie Daou met een single. Flores huiswaarts: 3-3. Daou scoorde daarna de vierde voor Argo op een hit van Lugo: 4-3. Het was stuitverget dat de ploegen bleven doen,

eerst met een double in leftfield, gevolgt door zijn collega Evertsz die een triple in rightfield liet noteren door scorer Maria. Campagnard had geen moeite de score op gelijke voet te brengen: 6-6. Peters, nu totaal van streck, probeerde het niet een van zijn moeilijke curves, welke finaal gemist werd door achtervanger Sanin Daou. Evertsz had het voor het zeggen: 7-6. George Maduro toonde ook geen genade en scoorde een single.

**Jo Peters vervangen**  
Jo Peters, niet meer zo zelfverzekerd, moest het heuvelwerk aan Coco Lacosta afstaan. Rafael sloeg een force-play en verder werd Maduro op weg naar het tweede honk uitgeschakeld. Rafael kreeg fielders-choice, stal het tweede- en derde honk en bracht de stand op 8-6 op een hit van Lamoen. Argo liet zich in zijn slagbeurt niet zomaar naar de slachtbank leiden en als eerste batter in de negende inning sloeg Buchie Martina een hit. De centerfielder van Argo stal het tweede en derde honk en door een verkeerde gooi van achtervanger Evertsz kon Martina de stand op 7-8 brengen. Eddie Daou ging strike-out. Pinch-hitter Brooks kreeg na vier veld het eerste honk cadeau. Brooks die nog steeds last heeft van zijn zieke been, werd door pinchrunner Franz vervangen en zonder opdracht te hebben gekregen, trachtte deze loper het tweede honk te nemen. Het werd geen succes, aangezien half onderweg Franz reeds in het zand beet. Meer wapenfeiten kwam er van de zijde van Argo niet en zo won Ponce deze ontmoeting met 8-7. Winnaar werd Richard Moesker en verliezer Jo Peters.

Het scoreverloop was:  
Argo Indians 200 022 001 7  
Ponce 000 302 003 8  
Donderdagavond wordt het Bepoma-toernooi voortgezet met wedstrijd Blue Hawks-Cas Cora Lions.

## Horn voorgedragen als scheidsrechter

DEN HAAG (ANP) — De KNVB heeft Leo Horn jr voorgedragen als scheidsrechter voor de wedstrijden van het toernooi om het wereldkampioenschap, die in juli 1966 in Engeland worden gespeeld. De scheidsrechterscommissie van de FIFA heeft de nationale bonden om een voordracht van arbiters gevraagd. Leo Horn maakte deel uit van het scheidsrechtscorps bij de strijd om de hoogste voetbaleer in 1962 in Chili.



De Olympische hoogspringkampioen Valerie Brumel, die enige tijd geleden bij een moto-ongeluk ernstige verwondingen opliep, gaat goed vooruit. De foto toont hem terwijl hij zijn eerste stappen weer maakt in het Skifasovsky-ziekenhuis in Moskou.

## Wedstrijden om de Paleis Royalbeker

(Van een onzer verslaggeefsters)  
WILLEMSTAD — Gistermiddag werden de eerste tennisedstrijden gespeeld om de Paleis Royal beker. Deze wedstrijden worden jaarlijks gehouden op de CSC banen. Er worden alleen gemengd-dubbel wedstrijden gespeeld tussen de clubs CSC en Asiento. Na inschrijving wordt er geloot, zodat een voorspeeling wel zeer moeilijk wordt.

De uitslagen van de gister gespeelde wedstrijden waren:  
Mevr. de Leeuw (Asiento)-hr. Lim (CSC) vs meij. Honing (CSC)-hr. Paulletta (Asiento) 6-1 6-2. Eerstgenoemden waren veel te sterk. Mevr. Rudolf (CSC)-hr. Evertsen (Asiento) vs mevr. Flores (Asiento)-hr. Verbrugge (CSC) 1-6 6-0 7-5. In de eerste set waren mevr. Flores en de hr. Verbrugge zeer goed op dreef, maar in de tweede set waren zij er finaal uit en scoorden zij zelfs geen tegenpunt. In de derde en beslissende set ging het om en om en wisten eerstgenoemden op 5-5 de winnende punten te scoren.

## Geslaagd in Nederland

WILLEMSTAD. — De heer Henry Lont, is cum laude geslaagd voor het kandidaatexamen in de economie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam.

## Niet Cien Fuegos maar Groot Kwartier

WILLEMSTAD. — Maandag schreven wij, dat enige spelers van Cien Fuegos umpire Martina hadden aangevallen. Niet Cien Fuegos, maar de spelers van Groot Kwartier maakten het de heer Martina lastig. De wedstrijd eindigde in een 7-4 overwinning voor Cien Fuegos.

## Jeugd tennist om Keebler cup

(Van een onzer verslaggeefsters)  
WILLEMSTAD — Op de Mundo Nobo tennisbanen werden gistermiddag twee jeugdwedstrijden gespeeld. Tegen elkaar uit kwamen J. da Costa Gomez-G. Cuales 8-6 6-0. Een zeer goed gespeelde wedstrijd waarbij vooral in de eerste set uitstekend spel van beide spelers te zien werd gegeven. Opvallend was het goede volleyspel van Da Costa Gomez. In de tweede set speelde Da Costa onzeker en wist hij zelfs geen enkel punt te scoren. K. Hennep-F. da Costa Gomez 6-2, 6-0. Een regelmatige overwinning voor Kennep waarbij de overwinning geen ogenblik in gevaar was. L. Luckman-Raul Salas: 6-0 6-0. Luckman was een klasse beter en versloeg zijn tegenstander met het grootst mogelijke verschil.



**LA BONANZA** Punda en Otrabanda  
 presenteren met trots de nieuwe

**SIERA CASSETTETAPE-RECORDER**

- uniek 'snap in' cassette systeem
- excellente geluidsweergave
- licht in gewicht 1 1/2 kilo
- speelt 60 min. per cassette
- schakelaar aan de microfoon
- volledig getransistoriseerd
- gemakkelijke bediening

**fl. 139.-**

compleet met microfoon en gratis cassette standaard en demonstratie cassette.

**LA BONANZA**  
(Reeds een uitgebreide collectie Musicassettes voorradig)

Zag U reeds onze nieuwe collectie bankstellen en slaapkamers? Komt u eens kijken.

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA  
Salinja en Rio Canario

# OVALTINE HEERLIJK EN GEZOND OVALTINE

RIO CANARIO  
ROODEWEG  
CENTRUM

**HENDERSON**

SALINJA  
SUFFISANT  
JULIANADORP

Extra special 200 gram <b>ONTBIJTWORST</b> <b>F. 0,49</b>	„Zwan” <b>LUNCHEON MEAT</b> 2 blikken à 12 oz. <b>F. 0,98</b>	Libby Fruit Cocktail No. 2 1/2 nog steeds <b>1,10</b> Dole Fruit Cocktail No. 2 1/2 nog steeds <b>1,08</b>	„FIT” <b>ORANGE JUICE</b> 2 blikken No. 2 <b>F. 0,70</b>	„Van Nelle” <b>ZWARE SHAG</b> 3 pakjes <b>F. 0,98</b>
Extra special 5 lbs <b>BACKS &amp; NECKS</b> Caroline <b>F. 1,39</b>	„York” <b>PINDAKAAS</b> 9 oz. pot <b>F. 0,78</b>	<b>Henderson's Supercontest</b> Slaat alles. Fantastische Prijzen Verdere bijzonderheden in onze Advertentie van volgende week	„Verkade” <b>SPECULAAS</b> per blik <b>F. 2,98</b>	„Coaster” Half Zware Shag 2 pakjes <b>F. 0,80</b>
Extra special Sappige Venezolaanse <b>SINAASAPPELEN</b> per zak <b>F. 0,70</b> 2 zakken <b>F. 1,25</b>	„S & W” <b>POPCORN</b> 10 oz. blik <b>F. 0,48</b>	<b>Voor de Dames</b> Adviesochtend van „Sans Soucis” cosmetica 25 November Supermarket Centrum 26 November Supermarket Salinja 27 November Supermarket Rio Canario <b>Gratis Proeftubes.</b>	„Lively” <b>DOG/CAT FOOD</b> 4 blikken <b>F. 0,95</b>	<b>NIEUW</b> Smoked Salmonschneider Swedish Appetizers „LYONS” Dundee Cake Harvest Madeira Harvest Genoa

**HENDERSON SUPERMARKET — TOP QUALITY SINCE 1928**

Iets Bijzonders!! **PLASTIC DINNERSSETS** 45-delig zeer fraaie kleuren modern ontwerp buigzaam plastic **SLECHTS 20.--**



# Op Vaticaans concilie: Poging veroordeling van communisme geen succes

(Van onze conciliemedewerker dr. A. v.d. Weijer)

ROME — Zoals bekend is verleden week een poging gewaagd om in hoofdstuk één van Kerk en Wereld een passage over het atheïsme uit te breiden met een veroordeling van het communisme. Hiertoef was een grote activiteit ontwikkeld, geleid door een kleine groep van Italiaanse bisschoppen, die doorgaans een conservatief standpunt innemen. Men heeft voor deze activiteit weten te bereiken, dat bij de stemming over deze passage 453 vaders placet juxta modum (onder voorbehoud) hebben gestemd. Hierdoor is de tekst, die door de commissie was gepresenteerd, in beginsel aangenomen en is dus de poging van deze kleine groep concilievaders mislukt.

## Uitspraak is teken van solidariteit

Op de achtergrond van deze moeilijkheden staat de weigering van de commissie om in het schema een tekst op te nemen, die het communisme zonder meer veroordeelt. Zij heeft zich ertoe beperkt het atheïsme in het algemeen te verwerpen, zowel op leerstellig als praktisch terrein. Maar het communisme wordt nergens genoemd, laat staan veroordeeld.

### Geen rekening gehouden

Kennelijk heeft de commissie geen enkele rekening gehouden met een petitie, die onlangs door vierhonderdvijftig bisschoppen ingediend werd en waarin een uitdrukkelijke veroordeling van het communisme gevraagd werd. Mgr Garrone heeft in zijn uiteenzetting meegedeeld, dat de desbetreffende passage van schema 13 werd gereedgemaakt door het secretariaat van de niet-gelovigen, hetgeen onder leiding van kardinaal König staat. Behalve kardinaal König werkten aan de redactie van de tekst nog twee de Joesoslaaf kardinaal Saper, de paters D. Lubac en Daniélou en drie bisschoppen van achter het IJzeren Gordijn. Kennelijk heeft deze subcommissie niet van een expliciete veroordeling van het communisme willen weten.

Om drie redenen niet. Ten eerste was een dergelijke wens slechts zeer zwak tot uiting gekomen bij de gehouden debatten. Ten tweede zou een veroordeling strijdig zijn met de strekking, die Joannes XXIII aan het concilie heeft willen geven, en ten derde mocht ook hier geen deur worden gesloten, die met name de kerken achter het IJzeren Gordijn koste wat kost open willen houden.

### Argumenten

Daartegenover staan dan de argumenten van hen, die een expliciete veroordeling eisen. Wij resumeren ze kort. In het huidige schema wordt alleen het atheïsme veroordeeld, maar het communisme bevat nog veel meer dwalingen, die eveneens door het concilie verworpen dienen te worden. Een concilie moet in zijn uitspraken niet abstract zijn, het moet de zaken bij hun naam durven noemen.

Tegenstanders van een veroordeling beroepen zich op het pastorale karakter van Vaticanum II: maar het is juist uit pastoraal oogpunt noodzakelijk de gelovigen onder ogen te brengen dat zij onmogelijk christen en communist tegelijk kunnen zijn. Schema 13 handelt over de grote

actuele wereldproblemen: welnu, het communisme is wereldprobleem nummer één, waaronder meer dan de helft van de mensheid gebukt gaat. De gelovigen verwachten een duidelijke uitspraak, die aan gerezen twijfels een einde kan maken. Honderdduizenden christenen achter het IJzeren Gordijn zullen een dergelijke uitspraak beschouwen als een teken van solidariteit met hun lot, aldus deze vaders.

Hier komen nog enkele argumenten bij van meer negatieve aard. Als het concilie niets zegt, zal zijn zwijgen bijna zeker worden uitgelegd als een terugkomen op de duidelijke uitspraken van de laatste Pausen, waarin het communisme werd veroordeeld. Ook is te verwachten dat de communisten een eventueel zwijgen van het concilie zullen uitbuiten in hun propaganda-campagnes. En ditzelfde zwijgen zal straks als een zware schuld aan het wereld-episcopaat worden aangerekend, precies zoals dat, zij het op onrechtvaardige wijze, met het zwijgen van Pius XII tegenover de nazi's is gebeurd.

### Amendement ingediend

Op het veel geuite bezwaar, dat een veroordeling van het communisme de christenen achter het IJzeren Gordijn zou kunnen schaden, antwoorden zij: ten eerste, dat deze christenen niet meer kunnen lijden dan ze al doen, ten tweede, dat het concilie de waarheid moet spreken, ook al loopt het daarbij risico's van tijdelijke aard, ten derde, dat het

## Onderwijsonderneming in Verenigde Staten

NEW YORK (ANP) — General Electric Company en Time Incorporated hebben een onafhankelijke onderneming opgericht met een kapitaal van 37,5 miljoen dollar, die voor het onderwijs leermiddelen, systemen en diensten zal ontwerpen, produceren en afzetten in de Verenigde Staten en daarbuiten.

Time zal haar belang van vijftig procent inbrengen in de vorm van de Silver Burdett Company, 'n dochteronderneming die zich bezig houdt met uitgaven op het gebied van onderwijs. De tachtig jaar bestaande Silver Burdett, die schoolboeken en andere hulpmiddelen voor lager en middelbaar onderwijs uitgeeft, zal blijven bestaan als onderdeel van de nieuwe maatschappij die overigens nog geen naam heeft.

De nieuwe maatschappij krijgt haar hoofdkantoor in New York, de naam *General Education Development Corporation* en men van directieuren en commissarissen.

## Wilson naar Johnson

JOHNSON CITY (RTR) — President Johnson zal op 17 december een onderhoud hebben met premier Wilson van Engeland, zo heeft het Witte Huis dinsdag bekendgemaakt. Uit Londen is eerder gemeld, dat Wilson van plan is om de algemene vergadering van de VN in december toe te spreken.

communisme ook wel eens zou kunnen terugdeinzen voor de publieke opinie, die door een plechtige veroordeling in heel de wereld zou worden opgeroepen.

Aangezien de commissie de door 450 vaders ondertekende petitie naast zich heeft neergelegd, hebben de initiatiefnemers hun bovengenoemde activiteit ontplooid. Aan de vaders, die verleden week de aula binnengingen om over de betreffende passage te stemmen, werd een stencil ter hand gesteld, waarin de volledige tekst was opgenomen van een amendement, dat zij bij een eventuele placet juxta modumstem konden invoegen. Zoals uit de thans bekende woorden uitslag blijkt, hebben 453 vaders deze suggestie overgenomen.

Hoewel hierdoor de betreffende passage is aanvaard zijn deskundigen van oordeel, dat met de wens van deze grote minderheidsgroep, althans in beginsel enige rekening zal moeten worden gehouden.



De Britse Lesley Langley, een bloeiende schone van 21 lentes is in Londen verkozen tot Miss World. Hier poseert de mooie — en sinds de verkiezing niet onbedeelde — winnares in alle statie.



Premier Ian Smith van Rhodesie onderhoudt zich met Afrikaanse schoolkinderen nadat hij de hoeksteen heeft gelegd voor het eerste casino in zijn land bij de Victoria-watervallen.

## Geen Duitse wapens meer voor Pakistan

NIEUW DELHI (DPA) — Volgens de Indiase minister van defensie, Tsjavan, heeft de Westduitse regering India de verzekering gegeven, dat geen verdere wapenleveranties aan Pakistan zullen worden gedaan.

De minister zei dit naar aanleiding van een vraag in de eerste kamer of de Indiase regering officieel tegen de leverantie van Duitse pantsers en bestuurbare raketten aan Pakistan had geprotesteerd. Deze wapens zijn bij de strijd tussen beide landen gebruikt.

Tsjavan verklaarde, dat deze wapens reeds in 1963, lang voor het uitbreken van de vijandelijkheden tussen India en Pakistan, door een Duitse firma waren geleverd.

## Vechtpartij in BUDEL, anti-Duitse leuzen

### ZAALHOUDER WEIGERDE BIER

(Van onze correspondent)

BUDEL — Een onschuldige begon ruzie in een dorpscafé na het carnavalsfeest, is de aanleiding geworden van een golf van antipathie-uitingen tegenover de in Budel gelegerde Duitse militairen. De ruzie begon toen een groepje militairen van de Duitse landmacht na het bal nog wat langer wilde blijven. Hun dorsi scheen nog niet geleest te zijn, hoewel er al heel wat bierjes door hun keelgaten waren verdwenen.

Toen er aan de bar een vol bierglas werd omgestoten, wilde de gedupeerde Duitser nieuw bij hebben wat hem door de zaalhouder J. B. geweigerd werd. De Duitse kameraden

namen dit niet en protesteerden terwijl enkele buitenlanders partij trokken voor B. Wie de eerste slag heeft gegeven is niet meer te achterhalen, maar vast staat wel dat er een flink gevecht ontstond. Er werd zelfs zo hard geslagen, dat enkele militairen met min of meer ernstige kneuzingen in het ziekenzaaitje van de kazernes terecht kwamen. Een kluitje vechtende burgers en soldaten werd door de ijlings gewaarschuwd politie en mareschaussee ontward.

### Weg met de mof

Een vervelend staartje van dit gevecht was dat later met grote letters met witte kalk op de Budelse straten was geverfd „Weg met de mof“ en „Gehe nach hause“. De zelfde dag nog toegen Budelse gemeentebestuurders met grote potten grijze verf en emmers vol afwasmiddel aan de slag om de anti-Duitse leuzen te proberen uit te wissen. Het bleek een bijna onmogelijk karwei te zijn want de schilders waren royaal met de verf omgesprongen. De straat in de Duitse wijk van Budel waarin de meeste beschuldigingen te vinden waren, lijken nu op reusachtige pop-art-uitbeelden in wit en grijs op de steenrode achtergrond.

De knokpartij en de beschuldigingen worden toch wel betreurd nu de verhitte gemoederen wat zijn afgekoeld. Tot nu toe was de verstandhouding tussen de Duitse militairen en de Bulanders uitstekend.

## Conferentie in Rio begint aan opstellen van slotresoluties

RIO DE JANEIRO (RTR) — De acht dagen oude interamerikaanse conferentie in Rio de Janeiro, die haar algemeen debat beëindigd heeft, is nu de moeilijke fase ingegaan van het opstellen van slotresoluties.

De ministers van buitenlandse zaken van negentien landen van de organisatie van Amerikaanse Staten waren het gedurende de discussies vrijwel geheel eens over economisch-kwesties. Het vraagstuk van collectiviteit versus non-interventie heeft wel de voorspelde polemiek opgeleverd, maar geen eisen die de conferentie zouden kunnen doen mislukken.

## VENEZUELA zoekt naar bodemschatten

### Industrialisatieprogramma in staat Bolivar

CARACAS (RTR) — Venezuela, dat zoals bekend rijk is aan olie, is ook rijk aan andere mineralen. Maar het land weet op het ogenblik niet hoeveel grondstoffen het bezit, zodat het van plan is volgend jaar negentien miljoen bolivar uit te geven om uit te vinden hoe groot de bodemschatten zijn. Een serie onderzoeken voor verschillende delen van het land is in voorbereiding om de voorraden erts vast te stellen, die het land bezit.

De minister van mijnbouw, Manuel Pérez Guerrero, die bovendien ook een persconferentie bekend maakte, schetste het onderzoek naar de voorraden magnesium, zwavel, lood, goud, nikkel, fosfor, zink, en mangaan.

Een van de uitgebreidste onderzoeken zal worden gedaan in een gebied van tweeduizend vierkante km bij de grens met Brits-Guyana, in het uiterste oosten van Venezuela.

Dit gebied is een afgelegen oerwoudgebied. Luchtonderzoek zou hebben uitgezonden, dat dit gebied nikkel, lood, koper, zink, kobalt en chroom bevat. Dit gebied is ook rijk aan andere mineralen. In de staat Bolivar, het grootste en meest onderontwikkelde gebied van Venezuela, bestaan plannen voor exploratie van mangaanvoorraden op de rechter oever van de rivier Aro. In deze staat is men bezig aan een industrialisatieprogramma door middel van enorme projecten zoals de Guridam in de rivier Caroni.

In een poging om de goudproductie te verhogen kondigde de minister de liquidatie aan van de mijnmaatschappij, die de regering bezit in El Callao, in de staat Bolivar. Hij zette uiteen, dat de huidige onderneming zal worden vervangen door een nieuwe, die met moderne uitrusting en ideeën, die up-to-date zijn, de goudexploitatie ter hand zal nemen. De goudreserves in El Callao worden op het ogenblik geschat op twee miljoen ton. In oktober is 58 kilogram goud geproduceerd, ongeveer acht kilo meer dan was verwacht.

## Betere voorzieningen Gevangenen in oproer

CHESTER (RTR) — Bij een terij van gevangenen in de Amerikaanse staat Illinois, zijn de avond drie bewakers gedood en gewond geraakt. De met mes en wapende muiter, slechts deels in de totaal vijftientwintig gevangenen, hielden zich enkele in de grote gevangeniske schant.

In hun handen bevonden gegijzelde bewakers. De gevangenen stonden toe, dat één van de zelaars — ernstig gewond — bloedtransfusie kreeg toegediend, gebeurde door de tralies van de gevangenis. Later lieten ze hem vrij. Muiers, die langere rust meer radiotoestellen, beter en grotere medische faciliteiten, gaven zich tenslotte over. De honderden politiemannen en wakers die hen hadden

## Argentijnse regering treedt snel op crisis te vermijden

BUENOS AIRES (RTR) — De argentinse regering is snel opgetreden om een militaire crisis te vermijden na het ontslag van de staatsminister van het leger, generaal Onganía.

President Arturo Illia heeft ontslag als bevelhebber van het leger gisteren nog aanvaard, daag zal een opvolger, worden. Pascual Pistarini, worden. Men vreesde aanvankelijk, dat de vallei over deze functie een conflict zou teweegbrengen. Generaal Onganía trad af. Castro Sanchez, die een lagere taire rang had dan hij, was tot minister van defensie.

## NATIONALISATIE IN INDONESIE

SINGAPORE (AFP) — Een uitdaging van radio- en tv-zenders in Singapore is opgevangen door de president Sockarno van gisteren twee decreten uitvaardigde, waarbij in de eerste plaats de particuliere industrieën genationaliseerd worden en in de tweede de buitenlandse handel onder controle wordt gesteld. Deze maatregelen zijn aldus radio-Djakarta, met het op de huidige economische situatie in Indonesië. Onder de maatregel vallen ook banken.

## Senaat aanvaardt wijziging kieswet

DEN HAAG (ANP) — De kamer heeft gisteren zonder stemming de voorstelwijziging van de kieswet aanvaard. De belangrijkste wijziging van de kieswet is de minimumverlaging van de minimum leeftijd voor het actief kiesrecht tot 21 jaar. Voorts wordt de mogelijkheid van stemmen bij volmacht uitgesloten. Degene, die volmacht geeft, is de gemeente woonachtig in de kieskring. Men kan kiezen voor een makkelijker dan zijn kieskring, aldus de minister van Binnenlandse zaken, J. Smits. In de senaat. Hij zei liever de recht van van stemrecht te geven. Stemplicht bestaat trouwens niet. Wel wordt de komstplicht, over het nu wettelijk reeds een halve eeuw in werking, gesproken wordt, gehandhaafd op overtrekking gestelde boetes en zelfs aan de geldboetes aangepast.

# Koningin Elisabeth: dienstbaarheid aan Belgische volk was enige ideaal

BRUSSEL (ANP) — Koninginmoeder Elisabeth van België, grootmoeder van koning Boudewijn, verwierf zich de blijvende aanhankelijkheid van haar volk en de achting van de wereld door haar houding tijdens de beide wereldoorlogen en door haar veelzijdige activiteit op sociaal, wetenschappelijk en artistiek terrein. Door de persoonlijke tragedies die haar troffen genoot zij eveneens zeer veel sympathie. „De kroon heeft geen betekenis, tenzij zij een symbool van dienstbaarheid is“, sprak zij eens. Dit ideaal stond haar tijdens haar leven voor ogen.

Geboorn uit de hertogelijke tak van het koninklijk huis van Beieren stond zij, toen de Duitsers in 1914 de Belgische neutraliteit schonden, in tweestrijd doch zij koos de zijde van haar echtgenoot, koning Albert I, in diens strijd tegen de invaller. Zelfs deed zij afstand van al haar geboorterechten en vermeed gedurende vele jaren elk contact met Beieren. In de jaren dertig kreeg koningin Elisabeth twee zware slagen te verwerken toen zowel haar echtgenoot als haar schoondochter, koningin Astrid, de echtgenote van koning Leopold, binnen anderhalf jaar tijds bij ongevallen om het leven kwamen.

Toen de Duitsers tijdens de Tweede Wereldoorlog haar land binnenvallen, bewaarde zij haar onkreukbare houding en weigerde vierkant België te verlaten toen zij trachtten haar, met de andere leden van de koninklijke familie, naar Duitsland te voeren. Koningin Elisabeth was een opmerkelijke vrouw. Zij had een verbazigende belangstelling voor tal van uiteenlopende zaken. Zo was zij arts en een deskundig verpleegster. Zij beoefende zowel de beeldhouw- als de schilderkunst en studeerde viool bij Eugene Ysaÿe, Jacques Thibault en Georges Enesco. Met Jehudi Menuhin speelde zij duetten.

In 1937 stichtte de koningin het muziekconcours Reine Elisabeth, een internationale wedstrijd voor solisten en componisten, waarvan veel deelnemers later grote faam verwierven. In België moedigde zij steeds wetenschap en kunst aan. Zelf ontdekte zij een middel tegen koolgasvergiftiging en verrichtte zij onderzoekingen op het gebied van kanker, tuberculose en kinderverlamming. Ter bestrijding van deze en andere kwalen stichtte zij medische fondsen in geheel België. Enkele andere activiteiten waren nog: zij studeerde plankunde en Joga, deed aan weven en fotografieerde, zij leerde een vliegtuig besturen en Egyptologie boeië haar. Ook verkunde had haar zeer bijzondere belangstelling. In 1954 schreef zij een boek over het vogelleven.

## Op post bij militairen aan front

In 1922 verleende paus Benedictus XV de katholieke — koningin de Gouden roos als de „moedigste, meest deugdzaam en verstandigste van alle vorsten“. Na de Eerste Wereldoorlog ontving zij het Franse oorlogskruis en de Amerikaanse Rode-kruismedaille. Haar uitgebreide belangstelling krijgt een begrijpelijker achtergrond tegen haar opvoeding.

Elisabeth Valerie Gabriele Maria, hertogin van Beieren, werd op 25 juli 1876 op het kasteel Possenhofen geboren als tweede dochter van Karl Theodor, hertog van Beieren en Marie Josepha van Braganza, infante van Portugal. Daar haar vader meer belangstelling toonde voor wetenschappelijk werk dan voor de politiek, groeide zij op in een huis, dat dikwijls door wetenschapsmensen, artiesten en musici werd bezocht. Zij voltooide de studie in de medicijnen en was werkzaam in de kliniek van haar vader.

Op 2 oktober 1900, 24 jaar oud, trad zij in het huwelijk met prins Albert, neef van koning Leopold I en toen vermoedelijke troonopvolger in België. Prins Albert besteg in 1909 als Albert I de troon. Uit het huwelijk werden drie kinderen geboren: prins Leopold, de latere Leopold III, in 1901, prins Karel in 1903 en prinses Marie-Jose, die ex-koning Umberto van Italië huwde, in 1906. Koningin Elisabeth hield persoonlijk toezicht op hun opvoeding en stond erop, dat zij omgang met andere kinderen hadden.

### In de loopgraven

De Belgen leerden tijdens de eerste wereldoorlog hun koningin pas goed kennen. Zij bezocht de soldaten in de loopgraven, hield zich bezig met de stichting van kantines en hulpstukken en opende in La Panne, het hoofdkwartier van de koning, het beroemde hospitaal „Hotel de l'Océan“, het in die tijd meest efficiënte en modernste van de geallieerde hospitalen. Zij verzorgde daar de gewonden, verleende assistentie bij operaties en hield stervende mannen in haar armen. Op eigen kosten stichtte zij een school voor geëvacueerde kinderen.

In 1934 kwam koning Albert tijdens een klimpartij nabij Namen om het leven. De koningin was niet in staat de begrafenis bij te wonen en weigerde te worden verpleegd. Haar krachten namen snel af en binnen enkele maanden zag zij eruit

als een oude vrouw. Juist toen in 1935 langzaam opknapt, in haar schoondochter Astrid, die in 1935 een auto-ongeluk overleed, het leven. Pas in 1937 nam de koningin het gewone leven op. De belangstelling voor muziek, de grote mate bij tot haar hertogin. Tijdens de tweede wereldoorlog organiseerde zij een eigen muziekgeniënst. Dikwijls richtte zij behoeve van personen die portatie of executie werden verboden door de Duitse autoriteiten. Zij uitroeiing der joden begon zij openlijk haar sympathie te tonen en slaagde erin joodse kinderen en slachtoffers te redden. De handen der Duitsers te gagen gaf gedurende deze jaren de van haar werkkraft aan het Kruis. Toen zij in 1944 de allieerde landing in Normandië Duitsers koning Leopold en kinderen en zijn tweede dochter, prinses Liliane, naar Duitsland namen, weigerde koningin Elisabeth bij hen te voegen. Toen de troepen in september 1944 bevrijdden, was zij alleen koninklijke paleis in Laken. In 1955 verwekte zij een stand door een uitnodiging van internationale pianoconcours van Chopin in Warschau. Zij was het eerste lid van een koninklijk huis dat een bloem het communistische blok. Later maakte zij ook Moskou en Peking.

